

Le Courrier Plus

LONGUEUIL 2 NOVEMBRE 1997

SPÉCIAL AUTO 98

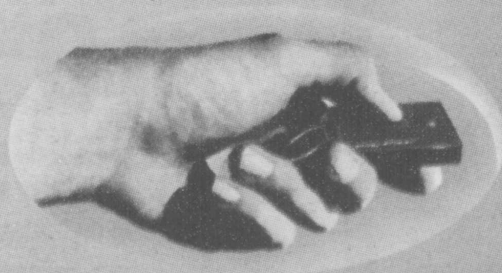
SPÉCIAL AUTO 98

Vous avez le choix...



VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS

**Nous avons
le démarreur!**



LONGUEUIL
241, STE-FOY
651-0900

ST-HUBERT
3435, TASCHEREAU
676-5522

1913K03suk

**DÉMARREUR
À DISTANCE**

À PARTIR DE

* AVEC RÉPARATION OU
CHANGEMENT DE PARE-BRISE,
OBTENEZ LE DÉMARREUR À
129\$ INSTALLÉ
(OPTION EXTRA)

179\$

INSTALLATION INCLUSE

* Valable jusqu'au 31/12/97. Détails en magasin. Sur la plupart des véhicules équipés d'une transmission automatique à système d'injection d'essence.

2

2

2

NOUVELLE ADMINISTRATION



SPÉCIAUX D'OUVERTURE

3 \$ de rabais
sur lave-auto
Intérieur/Extérieur
avec 25 litres d'essence

Antirouille
à la graisse
sans coulis
50\$ taxes incluses



les Pétroles Maurice ENR.

2111, Régent
St-Hubert

445-8155

Valide jusqu'au 31 déc. 1997

1998

Le démarreur à distance: un achat judicieux chez Vitro Plus

«À moitié habillé, le glaçon au bout du nez, j'ai même pas encore pris mon premier café et il faut que je sorte partir mon auto. Pas très drôle à 6h du matin d'être obligé de faire un tel exercice, pour ma part, c'est la dernière année».

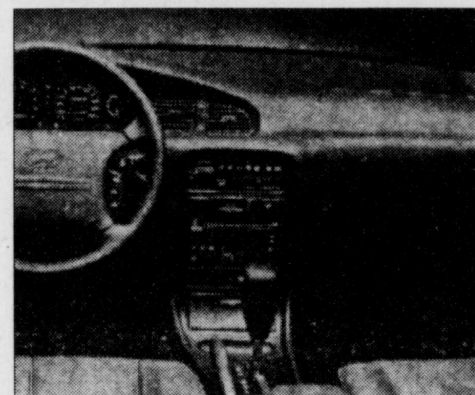
Combien de fois avez-vous entendu ces quelques remarques?

De mon côté, je crois l'avoir entendue, au moins 1000 fois et pourtant, l'achat d'un démarreur à distance n'est plus aussi complexe qu'auparavant.

La complexité aujourd'hui est de savoir quel modèle acheter. Il existe une douzaine de fabricants (à les écouter, chacun possède le meilleur produit au monde).

Comment faire un choix judicieux à travers tous ces modèles et toutes ces marques? Premièrement, il est important de connaître vos besoins présents et futurs. Par expérience, il vous faut un démarreur flexible, fabriqué au Québec, parce qu'il est aussi conçu pour nos températures extrêmes et afin d'encourager les entreprises d'ici.

Je crois que l'important avant tout, c'est de choisir un démarreur avec les protections nécessaires pour ne pas endommager votre véhicule et ne pas blesser les personnes qui en feront le service.



Vous devez aussi choisir un démarreur qui est facile d'utilisation: cette facilité, vous la retrouverez au niveau de la manette. Pour ce qui est de cette fameuse manette, il est primordial d'avoir le moins de fonctions possible par bouton.

J'oubliais! Assurez-vous que les commerces ont des techniciens qualifiés et sont couverts par une assurance responsabilité.

Bonne chance dans votre prochain achat, en espérant qu'il soit judicieux!

Vitro Plus Longueuil 651-0900

Vitro Plus St-Hubert 676-5522

Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper

LES PNEUS Grand Prix GRANDE VENTE

PRÉ-SAISON

25%

de pneus d'hiver
COOPER de rabais
Achetez maintenant et payez
dans 6 mois sans intérêt

PNEUS NEUFS 4 SAISONS
Radial en acier, flanc blanc

P155/80R13 **35\$**

P185/75R14 **45\$**

P195/75R14 **45\$**

P205/75R14 **45\$**

P205/75R15 **55\$**

P235/75R15 **55\$**

* Sur approbation du crédit • Détails en succursale

Spécial sur ces marques

Cooper
Bridgestone
Goodyear
Michelin
Uniroyal

Pirelli
Dunlop
Yokohama
Goodrich
Toyo

Montréal
2496, Rachel est
coin Iberville
526-5949

St-Luc
223, boul. St-Luc
348-3342

Montréal
3780, Jean-Talon est
entre Pie-IX et St-Michel
376-3081



RADIATEUR ST-HUBERT ÇA C'EST DU SERVICE

**NOUS VOUS OFFRONS MAINTENANT
VENTE + INSTALLATION DE PNEU**



MÉCANIQUE GÉNÉRALE

- injection
- électronique
- suspension
- freins
- air climatisé
- radiateur
- chaufferette
- réservoir à essence



10%

d'escompte
sur votre prochain service
d'entretien ou toutes autres
réparations mécaniques

sur présentation de ce coupon.
(1 coupon par véhicule)

**1 ROTATION DES PNEUS
GRATUITE**

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON
(1 COUPON PAR VÉHICULE)

5265, Montée St-Hubert, Saint-Hubert 445-2313

Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper Cooper

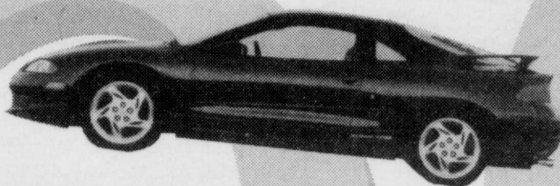
AUTOS 1998

FORD RELANCE SA CROWN VICTORIA



Ford a redessiné ses grandes Crown Victoria

LA MARQUE EAGLE SURVIVRA...CHEZ PLYMOUTH



L'Eagle Talon est maintenant disponible chez les agences Plymouth.

CHRYSLER RENOUVELLE SES CONCORDE ET INTREPID



La Chrysler Intrepid affiche une toute nouvelle ligne pour 1998.

BUICK MET SA REGAL EN VEDETTE



La Regal est la berline vedette de Buick en 1998.

LES CAMIONNETTES DE FORD SONT TRANSFORMÉES



La nouvelle Expédition est remarquable

L'Acura NSX-T fait rêver bien du monde



L'Acura NSX-T fait rêver bien du monde.

BMW EN SURPREND PLUSIEURS AVEC SON ROADSTER Z3



Le beau roadster BMW continue de faire tourner les têtes.

HONDA PRÉSENTE UNE NOUVELLE ACCORD



Voici un croquis officiel du futur coupé Honda Accord.

DODGE LA FAMILLE DE CAMIONNETTES S'AGRANDIT



La nouvelle Durango sera difficile à ignorer.

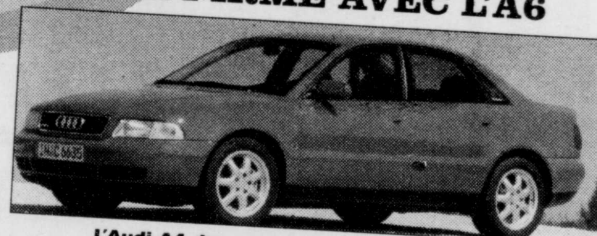
LES AUTOBEAUCOUP DE CHRYSLER SONT DE RETOUR



HYUNDAI SOLIDIFIE SON AVANCE SUR LE MARCHÉ



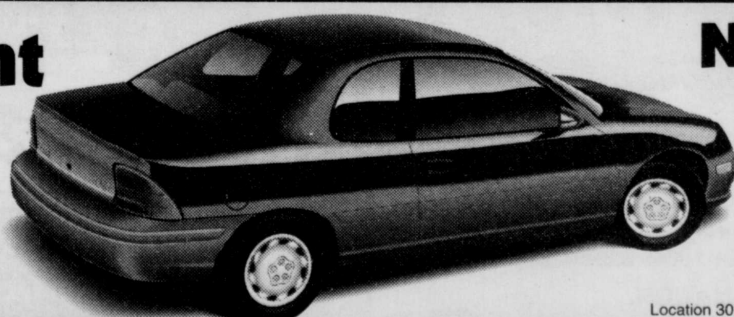
AUDI S'AFFIRME AVEC L'A6



L'Audi A4 demeure un choix très populaire.

PAS DE «SURPRISE»

- * Pas de comptant
- * Taxes incluses
- * Pas de surprise



NÉON
280\$

Néon 2 portes, manuelle, 5 vitesses,
2 sacs gonflables, radio AM/FM cassette.

Location 30 mois, 20 400 km annuel, 9¢ du km excédentaire.

Touchette
CHRYSLER MONTRÉAL

2175, PAPINEAU (Entre Sherbrooke et le pont Jacques-Cartier)
526-6691

SERVICE DE
LIMOUSINE GRATUIT

**65 ANS
À VOTRE
SERVICE**

FAITES UN PIED DE NEZ AUX PIEDS DE NEIGE AVEC LA TRACTION DU CRAMPON... SANS LES CRAMPONS!

Longueuil
1203, boul.
Curé-Poirier O.
Longueuil
(514) 928-2222

À DÉCOUVRIR CHEZ

IMPORT EXPERT

VENTE ET
INSTALLATION

PIÈCES ET ACCESSOIRES AUTOMOBILES



CHICOUTIMI
1660, boul.
Saint-Paul
Chicoutimi
(Québec)
(418) 696-0044

QUÉBEC
645, Graham-Bell
Sainte-Foy
(418) 687-4022

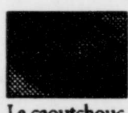
YOKOHAMA

GUARDEX

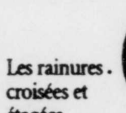
LES SUPERFORMANTS.



Le caoutchouc blanc supérieur est une source souhaitée de friction et de traction.



Le caoutchouc micro-poreux saturé augmente l'adhérence sur la glace grâce à de minuscules rebords et cavités qui absorbent l'eau.



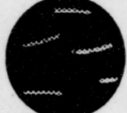
Les rainures croisées et étagées améliorent l'adhérence en virages.



La semelle multi-lamelles favorise le rejet de l'eau et de la gadoue.



Le polymère MB donne plus de mordant par temps très froid.

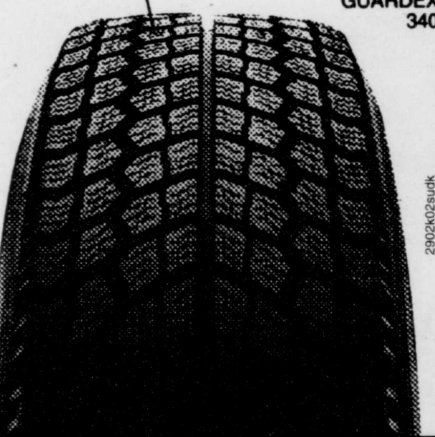


De minis crampons en fibre textile améliorent la traction et la durabilité de la semelle. C'est la traction du crampon... sans les crampons!

GUARDEX 600

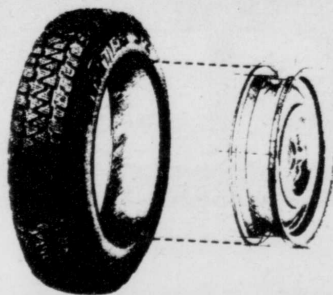


GUARDEX 340



GUARDEX

PNEUS + ROUES



ÉCONOMIES

POUR VOTRE AUTO
VENTE ET INSTALLATION

- Tous nos pneus d'hiver sont garantis contre les risques de la route.
- Économisez de 80 \$ à 110 \$ par année sur frais de pose et équilibrage.
- Évitez d'endommager vos roues en alliage.

KIT COMPLET UNIVERSEL

à partir de **377\$** Taxes incluses

L'HIVER FACILE AVEC NOS KITS PNEUS-JANTES

TOUT COMPRIS: 4 pneus, 4 jantes, la pose, l'équilibrage et toutes les taxes. Prêt à installer sur l'auto. Garantie 100% sans surprise.

DEMANDEZ-NOUS UNE ESTIMATION.

Longueuil

1203, boul. Curé-Poirier O.
(514) 928-2222

Chicoutimi
1660, boul. St-Paul,
Chicoutimi, Qc
(418) 696-0044

Québec
645, Graham-Bell,
Ste-Foy,
(418) 687-4022

**IMPORT
EXPERT**
PIÈCES ET ACCESSOIRES AUTOMOBILES

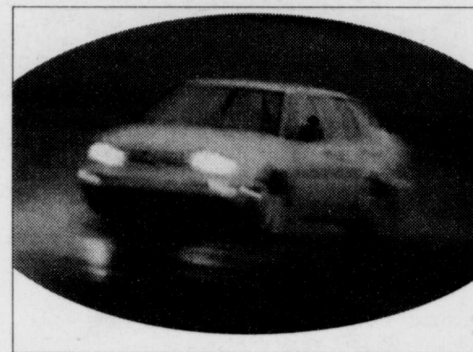
1998

Import Expert l'expert des importées

Import Expert est une entreprise qui se consacre exclusivement à la vente de pièces et d'accessoires pour les automobiles européennes et japonaises, les importées comme on les appelle. Plus de 25 employés expérimentés y travaillent, tous des passionnés qui comprennent les difficultés de ce marché.

Import Expert fut fondée en 1978 par un petit groupe d'amis. Au début, l'entreprise était située dans un minuscule local de la basse-ville de Québec. L'entreprise fut rapidement débordée et dut s'agrandir pour occuper ses locaux actuels de 120 mètres carrés. Aujourd'hui Import Expert, c'est trois magasins pour mieux vous servir.

Import Expert, c'est un personnel courtisé et expérimenté, disponible pour vous de 8h @ 17h30 les lundi, mardi et mercredi; de 8h @ 21h les jeudi et vendredi et de 8h30 @ 15h samedi. Que ce soit pour une information ou une commande, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone ou par télécopieur à l'une de nos trois succursales. Il nous fera plaisir de vous aider le plus rapidement possible. N'hésitez pas à nous demander



conseil. Nos années d'expérience nous ont permis, d'acquérir l'expertise qu'il faut pour bien vous conseiller. Votre satisfaction est notre but.

Import Expert, vous assure une réception rapide de vos pièces ou accessoires. Pour assurer à nos clients des régions une livraison rapide, nous avons négocié des tarifs très avantageux avec Puro-lator. Et, bien entendu, il est possible de venir prendre livraison de vos pièces ou accessoires directement à l'un de nos trois magasins. Informez-vous chez nous au 928-4022.

St-Hubert SUZUKI

Qui la conduit, la recommande!

OPTION
0\$
COMPTANT
DISPONIBLE

NOS MODÈLES 98 SONT MAINTENANT ARRIVÉS!!!

SWIFT 97



4 cyl., 1.3
5 vitesses.

9 995\$

SUZUKI ESTEEM GL 97



159\$

/24 mois**
1500\$ comptant
ou échange

SIDEKICK SPORT 97



18 995\$

279\$

1 850\$ comptant ou échange
* TTP en sus ** 20 000 km/année, valeur résiduelle garantie, TTP en sus

SIDEKICK JX 97



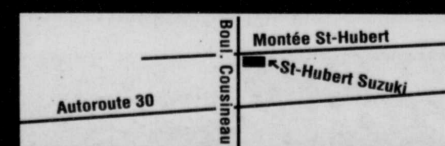
229\$

/36 mois**
1675\$ comptant
ou échange

2755, Montée Saint-Hubert, Saint-Hubert

On RAI tous les PRX

676-0239



NOUVEAU!

L'année Chrysler!

Voyez la nouvelle Intrepid 98
et le tout nouveau
Durango 98

Neon 98

Nouveau programme!
Informez-vous aujourd'hui
chez votre concessionnaire
Rond-Point...

Stratus 98

229\$

Par mois en location de 30 mois

Modèle 24-A
moteur de 2.4 litres
16 soupapes, 2 couss. de
sécurité, climatiseur, rég. de vitesse,
AM-FM stéréo, glaces teintées,
et beaucoup plus...

31 Démos

1997 ou 1998

Pour livraison
immédiate!

Informez-vous!

Caravan 98

239\$

Par mois en location de 30 mois

Modèle 24-T,
moteur de 3 litres,
2 portes coul.,
AM-FM Stéréo,
climatiseur, Ens.
7 passagers, 2
coussins de
sécurité et
beaucoup
plus.

04134028u

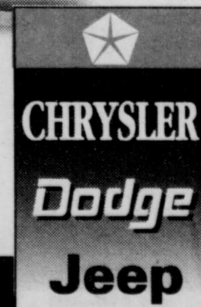
*Plan de location de Chrysler. Transport, préparation et taxes en sus. Comptant/échange de 2355\$ sur la Caravan, de 1391\$ sur la Neon et 1705\$ sur la Stratus.
Les illustrations peuvent différer des modèles annoncés. Sur approbation de crédit.

ROND POINT

5055, boul. Cousineau - Saint-Hubert - (514) 656-4110



Internet:
www.rpdc.qc.ca

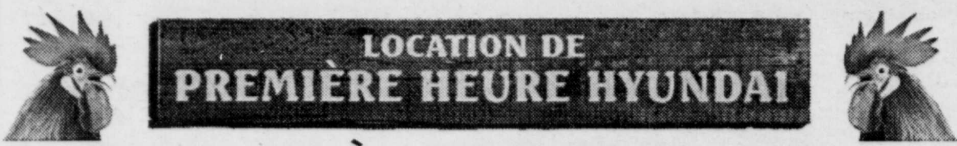


SUPPLÉMENT AUTO - 2 NOVEMBRE 1997 PAGE 5

2

2

2



LOCATION DE PREMIÈRE HEURE HYUNDAI

UNE HYUNDAI 1998. À LA BONNE HEURE!

LOUEZ UNE **ACCENT 1998** À PARTIR DE SEULEMENT

168\$*

PAR MOIS/48 MOIS

COMPTANT DE SEULEMENT **850\$**

OPTIONS DE LOCATION

Comptant	Mensualité (48 mois)
0\$	189\$
1 260\$	158\$
1 690\$	148\$

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Assistance routière de 3 ans/60 000 km



ACCENT L À PARTIR DE **11 295\$****

PRIX DU «MEILLEUR ACHAT» DU MAGAZINE CARGUIDE DEUX ANNÉES DE SUITE.

LOUEZ UNE **ELANTRA 1998** À PARTIR DE SEULEMENT

198\$*

PAR MOIS/48 MOIS

COMPTANT DE SEULEMENT **850\$**

OPTIONS DE LOCATION

Comptant	Mensualité (48 mois)
0\$	218\$
1 260\$	188\$
1 690\$	178\$

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Assistance routière de 3 ans/60 000 km



ELANTRA GL À PARTIR DE **14 295\$****

PRIX DU «MEILLEUR ACHAT» DE CETTE ANNÉE DE CONSUMERS DIGEST.

* Basée sur une location 48 mois comptant 850\$ ou échange équivalent, 80 000 km inclus, 86 km excédentaire, 1er et dernier versement exigés lors de la livraison valeur résiduelle garantie. Immatriculation, assurances, taxes, transport, préparation en sus. Sujet à l'approbation du crédit. **T.T.P. en sus.



1855, ROUTE 132, VARENNES (514) 652-4979



Lada continue de servir les petits budgets

Le constructeur Lada continue de servir les gens dont le budget ne leur permet pas de s'offrir une voiture coûteuse, mais qui veulent une auto neuve. Par conséquent, Lada propose toujours son coupé hatchback et sa berline aussi disponible en hatchback, la Samara. Ces autos ont subi d'abord les moqueries puis les critiques de plus d'un amateur de voitures, mais avec le temps, la qualité de leur assemblage s'est fortement améliorée. Il est certain qu'à ce prix plus qu'abordable, voire même ridicule sur un marché aussi concurrentiel, on ne peut pas s'attendre à y trouver tout le luxe ou toute la grâce d'une voiture de prestige. Mais pour un bon véhicule de déplacement

urbain (et même interurbain), la Lada est un bon choix. Et avec les routes parfois piteuses de la province de Québec, la robustesse de construction de la Lada ne serait pas à dédaigner.

Lada commercialise également une tout terrain aussi robuste, la Niva. Au prix où ce véhicule est vendu, il est surprenant de tout obtenir ce que l'on retrouve dans une Niva. Notons que la Niva est une traction intégrale, c'est-à-dire qu'il est en quatre roues motrices constantes. Le levier au plancher n'est que pour passer en rapport plus bas en situation hors-route, un terrain où la Niva excelle, tout comme sur la neige.

Respectez le coussin gonflable!

Vous avez certainement lu les récents rapports qui signalaient le décès de jeunes enfants «frappés» par le coussin gonflable du passager. Ne prenez pas peur! Les coussins gonflables sont d'excellents outils de sécurité en autant que l'on sache les respecter.

D'abord, ce genre de coussin ne doit être considéré que d'aide aux ceintures de sécurité. Sans ces dernières, il devient à toutes fins pratiques inutile. D'autre part, les consignes sont de plus en plus sévères. N'essayez pas de jeunes enfants et encore moins de bébés face à la place du passager de droite. Il y a une réclame à la télé d'une marque de voiture européenne qui recommande fortement aux parents de placer les enfants à l'arrière.

C'est là qu'ils vont.

Éventuellement, cette technologie sera encore plus perfectionnée. Déjà le gouvernement américain a demandé aux grands constructeurs d'automobile d'amoindrir le déploiement de ces coussins. Et Ford a même inclus un commutateur pour désactiver le coussin de droite de ses camionnettes (il fonctionne avec la clé de contact). Quant à Mercedes-Benz, la firme allemande est à mettre au point un système de reconnaissance du poids du passager qui établira la force de déploiement du coussin... en cas de besoin. Mais en attendant, faites confiance à ce système tout en y respectant ses limites. Et n'oubliez pas de boucler la ceinture quand même!

VOUS CHERCHEZ...

UNE PIÈCE POUR VOTRE VÉHICULE ?

Toutes nos
pièces sont
garanties
ET
nous avons
aussi notre
**SERVICE DE
MÉCANIQUE**



NE
CHERCHER
PLUS
et
passez
donc
nous
voir!

Le déplacement en vaut vraiment la peine!
Sur présentation de cette annonce obtenez un rabais de 10%
sur pièces usagées ou à notre service mécanique

Heures d'ouverture lun. au vend.: 8h à 17h30
samedi: 9h à 14h



PIÈCES D'AUTOS JSA
LANGEVIN LTÉE

3363, Route 112, Marieville 460-8888



LADA

Lada Samara 1500i



4 portes

Lada Gossack, 4x4



1.7 INJECTION

• toit ouvrant • pneus 15 pouces tout terrain
• radio AM/FM cassette 4 haut-parleurs •
mags • Marchepied • porte-bagages

**AUCUN
DÉPÔT
0\$
COMPTANT**

**1^{er} VERSEMENT
DANS 120 JOURS**

**LIQUIDATION
DE FIN
D'ANNÉE**

VENTE • SERVICE • PIÈCES



LADA ST-HUBERT

676-1883 • 990-1284
5410, Grande-Allée, St-Hubert

Où trouver un million de pièces d'automobiles? Chez Pat Auto Parts

Plus important recycleur de pièces d'automobiles de la Rive-Sud, chez Pat Auto Parts, vous dénicherez tout, tout, tout pour réparer votre véhicule, qu'il s'agisse d'une voiture ou d'un camion léger, dans toutes les marques que l'on retrouve sur le marché.

Établi depuis près de 30 ans au 1140, rue Soucy, à Saint-Hubert, Pat Auto Parts a du millagè dans le corps. Sur un terrain de 155 000 pieds carrés, sont entassées plus d'un million de pièces usagées de toutes sortes. C'est donc ici que vous trouverez les meilleurs prix lorsque vous devrez vous procurer des pièces de mécanique ou de carrosserie pour réparer votre véhicule.

Toutes ces pièces, même si elles sont usagées, sont vendues avec une garantie. Il est donc possible de réaliser des économies de plus de la moitié du prix que vous auriez payé pour du neuf en choisissant le recyclage.

Service de mécanique générale

Pat Auto Parts a plus d'une corde à son arc. C'est ainsi qu'il offre un excellent service de mécanique générale pour tous genres de travaux. Deux mécaniciens qualifiés travaillent efficacement de sorte que vous ne



serez jamais roulés.

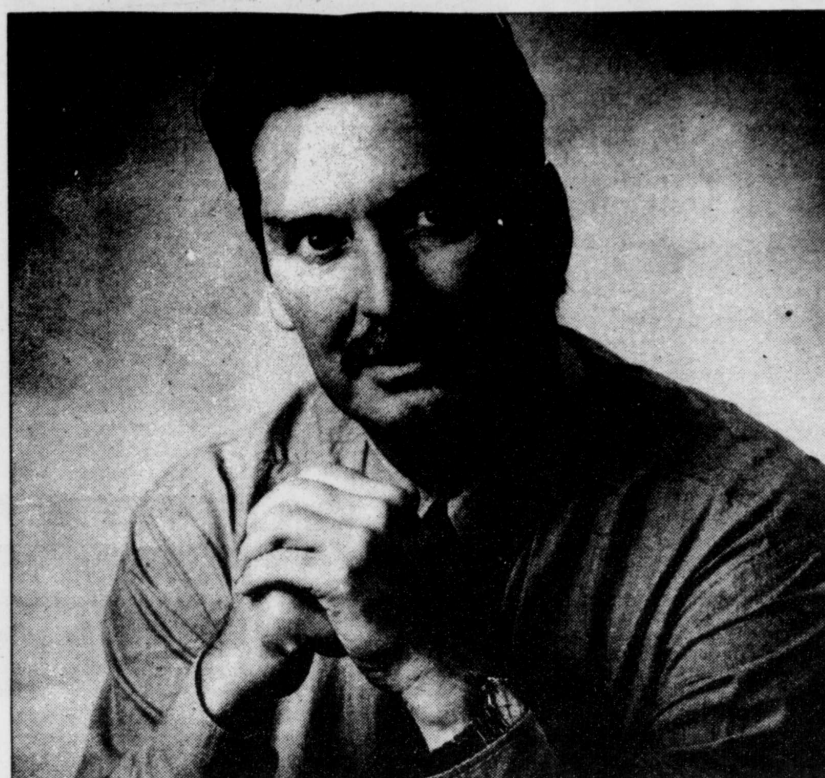
Vente de voitures d'occasion

Pat Auto Parts se spécialise également dans l'achat et la vente de véhicules accidentés ou d'occasion. Ici, vous trouverez un imposant inventaire de voitures usagées.

La réputation de Pat Auto Part a dépassé nos frontières, si bien qu'il fait affaires avec plusieurs marchands des provinces du Canada, particulièrement avec le Nouveau-Brunswick et l'Ontario.

Pat Auto Parts est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h30 et le samedi de 8h à 14h. Pour plus de renseignements, composez le 462-2220. Pat Auto Parts vous offre la solution pour les bas prix; le recyclage.

CES mains FONT bonne FIGURE



DES mains qui CONTRIBUENT À garantir VOTRE AVENIR

Votre avenir est en bonnes mains avec Michel Laforce. Michel est reconnu pour son service professionnel et ses résultats exceptionnels qui n'ont d'égal que sa volonté de vous aider à atteindre vos objectifs financiers et de sécurité.

Michel Laforce
466-9595

Allstate

Vous êtes en bonnes mains.
Allstate du Canada, Compagnie d'Assurance.
Allstate, Compagnie d'Assurance.

Où trouver un million de pièces d'automobiles?
Où trouver les prix les plus bas avec une garantie?

Achetez vos pièces
Chez Pat
et nous vous offrons de les installer sur place!

Nous ramassons tous les véhicules usagés et accidentés! aussi...

Pièces d'auto Pat

Le plus grand centre de recyclage sur la Rive-Sud

PAT



No 1 DANS LE SYSTÈME D'INTERCOM MEMBRE



1140, SOUCY, SAINT-HUBERT,
TÉL.: 462-2220
861-0378-656-1612

CLUB PRICE	KIMBER
GRANDE-ALLÉE	PAT AUTO-PARTS
REGENT	SUPERMERCADO
	BOUL. TASCHEREAU

**SPÉCIAL
NOVEMBRE**



POLARIS

Croyez-le

Liquidation des modèles 1997

ULTRA SP

200¹⁷\$
48 MOIS

XC600

191⁸⁹\$
48 MOIS

En inventaire, financement sur place sur approbation de crédit

Vêtements - accessoires - moto marine
Motoneige - véhicules tout terrain (ATV)

Passez nous voir:
ST-ISIDORE AUTO-NEIGE & SPORTS
480, St-Régis, St-Isidore
Sortie #86 de l'autoroute 30
à moins de 25 minutes de Brossard
1-800-454-9084

2705k02sudk

1998

Accessoires d'autos ACS vous permet de prendre votre premier café bien au chaud

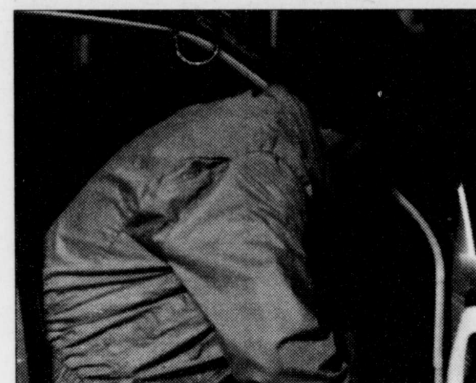
«À moitié habillé, le glaçon au bout du nez, j'ai même pas encore pris mon premier café et il faut que je sorte partir mon auto. Pas très drôle à 6h du matin d'être obligé de faire un tel exercice, pour ma part, c'est la dernière année».

Combien côté, je crois l'avoir entendue, au moins 1 000 fois et pourtant, l'achat d'une démarreur à distance n'est plus aussi complexe qu'auparavant.

La complexité aujourd'hui est de savoir quel modèle acheter. Il existe une douzaine de fabricants (à les écouter, chacun possède le meilleur produit au monde!).

Comment faire un choix judicieux à travers tous ces modèles et toutes ces marques? Premièrement, il est important de connaître vos besoins présents et futurs. Par expérience, il vous faut un démarreur flexible, fabriqué au Québec, parce qu'il est aussi conçu pour nos températures extrêmes et afin d'encourager les entreprises d'ici.

Je crois que l'important avant tout, c'est de choisir un démarreur avec les protections nécessaires pour ne pas endommager votre véhicule et ne pas blesser les



personnes qui en feront le service.

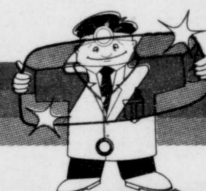
Vous devez aussi choisir un démarreur qui est facile d'utilisation: cette facilité, vous la retrouverez au niveau de la manette. Pour ce qui est de cette fameuse manette, il est primordial d'avoir le moins de fonction possible par bouton.

J'oubliais! Assurez-vous que les commerces ont des techniciens qualifiés et sont couverts par une assurance responsabilité.

Bonne chance dans votre prochain achat, en espérant qu'il soit judicieux!

Vitres et accessoires d'autos et camions

DOCTEUR DU PARE-BRISE



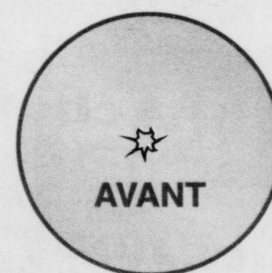
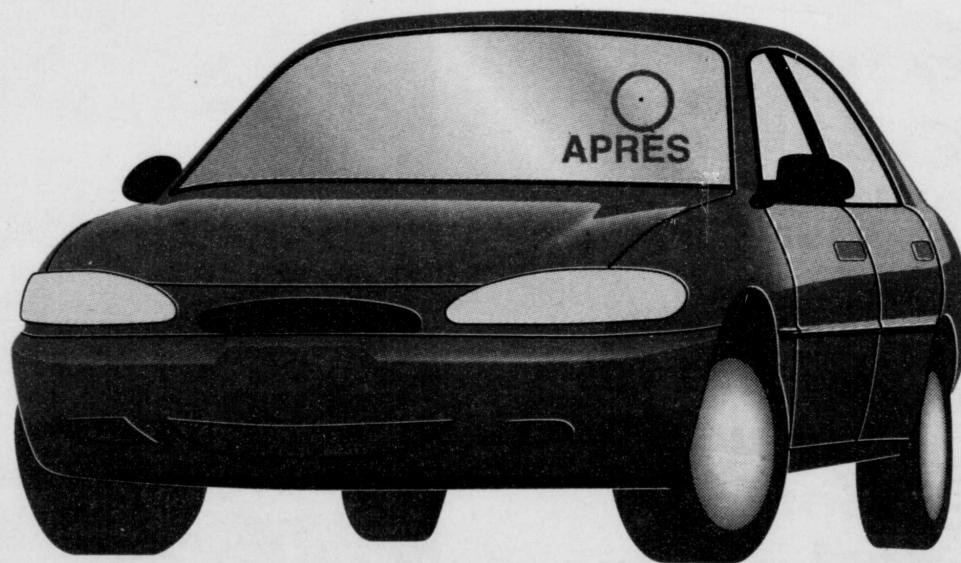
Démarreur à distance

79⁹⁵\$
Installation
inclus*

Avec un remplacement de pare-brise



* À prix régulier
accrédité à l'assurance
* Sur la plupart des véhicules
* Ne peut être jumelé à aucun autre offre



*Chez le Doc,
on répare!*

**Aucune franchise à payer sur
réparation de pare-brise.**

- Accessoires
- Radio d'auto
- Alarme d'auto

- Démarreur à distance
- Service de réclamation d'assurance

Longueuil: 440, Curé-Poirier Ouest, Longueuil, 679-8311
Cowansville: 398, rue Rivière, Cowansville, 263-0246

1310k02sudk

Un nouveau concessionnaire Volvo ouvre ses portes à Brossard



Un nouveau concessionnaire automobiles Volvo a ouvert ses portes sur la Rive-Sud, plus spécialement au 9405, boulevard Taschereau, à Brossard.

Dans un édifice ultramoderne qui constitue en fait le prototype de Volvo Canada, les visiteurs peuvent agréablement admirer tous les nouveaux modèles Volvo. Une immense salle de montre met en effet en valeur ces véhicules reconnus pour leur fiabilité et leur coupe classique.

Volvo Brossard est une entreprise familiale dirigée par M. Félix Scotti qui s'installe à Brossard après avoir opéré temporairement au 30 boulevard Taschereau, à La-Prairie.

Volvo Brossard dispose d'un inventaire d'une soixantaine de véhicules neufs ainsi que plus de vingt voitures usagées en ex-

cellente condition. Un personnel courtois et attentionné saura vous prodiguer de judicieux conseils.

Le concessionnaire dispose, par ailleurs, d'un service des plus complets comprenant entre autres les services de location et de mécanique générale. Ce dernier département est doté d'équipements ultrasophistiqués permettant aux techniciens de travailler avec une grande efficacité. A signaler qu'il n'est pas nécessaire de prendre un rendez-vous pour les réparations mineures telles que les changements d'huile ou de pneus.

Venez découvrir la nouvelle gamme de véhicules Volvo ainsi que le nouveau concessionnaire facilement accessible par les autoroutes 30 ou 132, sortie Matte. Pour plus de renseignements, composez le 659-6688.



MONSIEUR LUB^{MD}

Le spécialiste des vidanges d'huile **ÉCLAIR**

7500, Taschereau, Brossard
(angle de Rome)

923-0336

**OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE, SERVICE À L'AUTO.
AUCUN RENDEZ-VOUS NÉCESSAIRE. SERVICE GARANTI.**

VIDANGE D'HUILE EN 15 MINUTES

CHANGEMENT D'HUILE ET FILTRE

10W30 ESSO PROTEC EXTRA (5 LITRES)

OU 6\$ DE RABAIS SUR AUTRE CHOIX D'HUILE

INCLUANT INSPECTION EN 21 POINTS

19⁹⁹\$

RÉG.: 25,99\$

MONSIEUR LUB.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. EXPIRATION 30 NOVEMBRE 1997. CODE 9784

ÉCONOMISEZ 6\$ ÉCONOMISEZ 6\$

**Aidez votre voiture à garder son sang-froid
sur l'entretien du circuit de refroidissement du radiateur**

Nous procéderons à un essai de pression, puis nous rincerons le radiateur et le circuit de refroidissement et enfin, nous le remplirons de liquide de refroidissement neuf, conforme à la garantie.

MONSIEUR LUB.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON. EXPIRATION 30 NOVEMBRE 1997. CODE 9785

ANTIROUILLE

Spécial

- POUR UNE PROTECTION DE PLUS
- NE DÉGOUTTE PAS
- TRAVAIL PROPRE
- TRAITEMENT COMPLET
- SANS RENDEZ-VOUS

49⁹⁹\$

+ taxes



MONSIEUR LUB.

9401K02sudk

L'AVENTURE NE SE MESURE PAS EN KILOMÈTRES.

VOLVO

LA VOLVO V70 CROSS COUNTRY. Avec son rouage intégral intelligent, son intérieur en cuir et en tissu toile, et ses 1900 litres d'espace de chargement (siège arrière rabattu), elle peut vous emmener, en tout confort, loin des sentiers battus. Sécurité avant tout.



599\$ /mois*

*42 mois, 5,695\$ comptant ou échange équivalent, transp. préparation en sus, 19,200 km par année, .10c excédentaires.

VOLVO
BROSSARD

659-6688

9405, Boul. Taschereau, Brossard
(coin Matte)

Attention Attention

Maintenant dans
nos nouveaux
locaux situés au
9405, boul. Taschereau
(coin Matte)
Brossard

2104K02sudk



Monsieur Crémaillère inc.



10% DE RABAIS
SUR LA PIÈCE
sur présentation de ce coupon.
Offre valide jusqu'au 31 déc. 98.

ESTIMATION GRATUITE
SPÉCIALITÉ:
Cardan et crémaillère réusinés
850, Verchères, Longueuil
651-0140



Perma-Shine gagne le 1er Prix d'excellence pour les traitements antirouilles et les traitements de peintures Perma-Shine

L'achat d'un véhicule représente, pour la majorité des gens, une importante dépense, c'est pourquoi ils veulent tirer le maximum de leur investissement. Saviez-vous que vous pouvez procurer à votre voiture toutes les chances de demeurer propre, exempte de rouille grâce aux différents traitements offerts par Perma-Shine.

Parce que nos hivers québécois sont reconnus pour être rigoureux et parce que l'épandage de sel sur les routes sont néfastes pour la carrosserie, il est reconnu qu'un bon traitement antirouille aura pour effet de ralentir et même de stopper le processus de vieillissement de votre véhicule.

Avant l'arrivée des grands froids, il est donc important de penser à un traitement antirouille. Chez Perma-Shine, les traitements antirouille fournissent une protection remarquable. Contrairement aux autres procédés, ils ne dégoulinent pas et ne dégagent pas d'odeur déplaisante et ils ont l'immense avantage d'arrêter la rouille de prendre de l'expansion, si c'est déjà commencé, ou de ralentir voire même de la stopper. Pour les voitures neuves, c'est-à-dire de moins de 5,000 kilomètres, Perma-Shine offre une formule de traitement antirouille accompagnée d'une garantie de dix ans.

Perma-Shine propose également aux consommateurs soucieux de conserver le lustre de la peinture de leur auto un traitement spécial. Perma-Shine est en effet un traitement protecteur appliqué sur la peinture qui est garanti sur une période de cinq ans. Ainsi, pendant toutes ces années, vous n'aurez plus jamais à cirer votre véhicule.

Le traitement antirouille et le traitement Perma-Shine assurent donc à votre véhicule une meilleure longévité et une meilleure valeur de revente.

Mais Perma-Shine a aussi d'autres cordes à son arc. C'est ainsi que l'entreprise propose également le



traitement Perma-Guard qui est un traitement anti-taches pour tissus, vinyles ou cuirs. Perma-Shine fait en plus des shampooings pour l'intérieur des automobiles afin de les remettre dans un état presque neuf ainsi que pour les moteurs. On peut aussi aller chez Perma-Shine pour un simple lavage intérieur ou extérieur de qualité.

Finalement, Perma-Shine est aussi l'endroit par excellence pour se procurer divers accessoires tels que des attache-remorques, des vitres teintées et des pare-brise. Chez Perma-Shine du 1251, chemin Chambly, à Longueuil, vous êtes assuré d'un accueil fort sympathique avec M. Gerry Desmarais. Pour combler votre attente, il vous offre même un café chez Dunkin Donuts pour tous traitements antirouille.

La réputation de Perma-Shine n'est plus à faire, des milliers de gens lui ont confié, depuis plus de 20 ans, leur voiture. L'entreprise a d'ailleurs été le choix des consommateurs pour son excellent service, dans la catégorie antirouille et traitement de peinture, en 1996 et 1997 à la suite d'un sondage réalisé par la firme Léger & Léger. M. Desmarais tient d'ailleurs à remercier chaleureusement les consommateurs pour l'avoir choisi.

CENTRE DU CAMPING 1290, boul. Saint-Luc
Saint-Luc (Québec)
Sur la Rive-Sud de Montréal
RÉMILLARD INC.
VENTE • SERVICE • LOCATION • PIÈCES
Ext.: 946-3288
Local: (514) 348-3485
Fax: (514) 348-0575
LE CENTRE LE PLUS COMPLET



LIQUIDATION DE TOUS NOS MODÈLES 1997
LES MODÈLES 1998 SONT ARRIVÉS



ÉVITEZ LA PROCHAINE AUGMENTATION DE LA T.V.Q. (JANVIER 1998). ACHETEZ OU COMMANDEZ MAINTENANT!

Le Grand Luxe
à prix abordable \$

Rémillard!
La famille associée aux véhicules récréatifs depuis 1949



Roulottes «Fifthwheel»
Modèle de parc
DUTCHMAN HOLLAND
(TENTE ROULOTTE)
BEAU CHOIX DE V.R. USAGÉS (À PARTIR DE 3900 \$)

AUROROUTE 10	35	ST-JEAN
	30	104
	TASCHEREAU	LA PRAIRIE
	132	

Automobiles Gilbert

Mécanique spécialisée
(freins, injection, suspension, mise au point, etc....)
VENTE & ACHAT DE VOITURES D'OCCASION
(Tous nos véhicules sont inspectés et garantis)



SPÉCIAL TAUX HORAIRE
32\$
jusqu'au 30 nov. 97

NETTOYAGE DU SYSTÈME D'INJECTION
39.95\$
Taxes en sus

VENTE DE PNEUS ET ROUES
neufs et usagés de toutes grandeurs

- 1- SUZUKI SWIFT GLX 94 Bas km 7495\$
 - 2- JETTA 90 autom. 4 portes, 1 proprio 5 995\$
 - 3- MINI FOURGONNETTE EAGLE 7 pass., très propre 4 995\$
 - 4- PICK UP B 2200 1990, 5 vit. 3995\$
 - 5- SUNBIRD 91, autom. tout équipée 4895\$
 - 6- PICK UP NISSAN king cab 87. Faut voir 2595\$
 - 7- 2 SUBARU 4 x 4 familiale, 5 vit. excellente condition
 - 8- PONTIAC 6000 86, autom. digital tout équipée 2250\$
 - 9- JETTA diesel 86, autom., excellente condition 2000\$
- Vaste choix de véhicules de 500\$ à 2000\$**

5285, Marie-Victorin, Ste-Catherine 632-8458

(à 10 minutes de Brossard)

«Chez Automobiles Gilbert, il vous en coûtera moins cher pour vous satisfaire.»

Heures d'ouverture
Lun.-ven.
8h à 20h
Sam.
8h à 12h

Heures d'ouverture
Lun.-ven.
8h à 20h
Sam.
8h à 12h

Perma-Shine

Le choix des consommateurs



Un service
que votre voiture
n'oubliera
jamais!

**GRAND SPÉCIAL
AUTOMNE**
Traitement à l'huile
A partir de

54.95\$

Taxes en sus.
(qui ne dégoutte pas, Garanti)
L'environnement
nous l'avons à coeur

**PERMA-SHINE
Dunkin Donuts
Un café GRATUIT**

Pour combler l'attente lors de
votre traitement à l'huile

PERMA-SHINE
à partir de
54.95\$

Une autre bonne idée de
PERMA-SHINE

- Nouveau -

**Traitement contre la
corrosion de vos roues
pour la saison de l'hiver**

PERMA-SHINE
TRAITEMENT ANTITACHE POUR TISSUS
Un rabais de

**Garantie
de 3 ans**

20.00\$

Taxes en sus.

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Exp. 31 décembre 97

**SPÉCIALISÉ
DANS LES PONÇAGES**
(compound)
TRAVAIL GARANTIE

CAFÉ GRATUIT avec
lavage de voiture intérieur
et extérieur

aspirateur, lavage
des vitres.
Nettoyage
du tableau bord

(Valide jusqu'au 31 déc. 1997)

15\$

Sur
rendez-
vous

Entrenez l'hiver avec une
belle voiture propre!
Lavage int. ext.

Qualité garantie

complet

15\$

Café GRATUIT chez Dunkin
Donuts, pour combler l'attente

**Shampooing
du moteur**

PERMA-SHINE
TRAITEMENT DE PEINTURE

**Garantie
de 5 ans**

Un rabais de

25.00\$

Taxes en sus.

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Exp. 31 décembre 97

TRAITEMENT ANTIROUILLE

**Garantie
de 10 ans
INCLUSE**

299.00\$

Taxes en sus.

POUR VOITURE NEUVE SEULEMENT

• Ne coule pas • Ne sèche pas
• inodore •

Sur présentation de ce coupon. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Exp. 31 décembre 97

MEMBRE



Association
de gens d'affaires
de Longueuil (AGAL)

1251, chemin de Chambly, Longueuil (514) 670-9603



Nous payons la **TVQ** sur tous nos véhicules usagés en inventaire!

Choisissez le vôtre:

Camions

- ✱ 98 Windstar GL V-6 tout équipé, 11 000 km
- ✱ 97 Transport 5 portes allongé 27 000 km
- ✱ 95 Pontiac Sunrunner 4x4 convertible 34 000 km
- ✱ 95 Pontiac Transport V-6 7 pass. air etc. 49 000 km
- ✱ 95 Chevrolet Lumina V-6 7 pass. air etc. 59 000 km
- ✱ 95 GMC Safari allongé SLX 5 pass. tout équipé 67 000 km



Voitures

- ✱ 97 Sunfire 4 p. auto, air, champagne 10 000 km
- ✱ 97 Sunfire 4 p. auto, air, champagne 17 000 km
- ✱ 97 Sunfire 4 p. auto., blanche 32 000 km
- ✱ 97 Grand Prix S/E 4 p. V-6, 3.8 L tout équipée, blanche 5 000 km
- ✱ 97 Grand Prix S/E 4 p. V-6 3.8 L tout équipée, blanche 19 000 km
- ✱ 97 Grand Prix S/E 4p. V-6, 3.8 L tout équipée, rouge 20 000 km
- ✱ 96 Grand AM S/E V-6 tout équipée, blanche, 31 000 km
- ✱ 96 Sunfire GT auto, air toit élect. C.D. etc. 30 000 km
- ✱ 95 Grand AM S/E V-6 tout équipée vert forêt 43 200 km
- ✱ 95 Grand Prix S/E V-6, tout équipée, rouge 57 155 km
- ✱ 95 Buick Régat V-6 3.8 L tout équipée, blanche 63 000 km
- ✱ 95 Firefly 4 p. auto., mauve 69 000 km
- ✱ 94 Grand Prix S/E V-6, tout équipée, 48 800 km, vert forêt
- ✱ 94 Grand AM S/E auto., 4 p. améthyste 51 000 km
- ✱ 94 Cavalier Z-22, 5 vitesses 2 p. mags 57 000 km
- ✱ 94 Sunbird LE 5 vitesses 2 p. noire, 61 000 km
- ✱ 94 Grand AM S/E v-6 auto, tout équipée, 2 p. vert 69 000 km
- ✱ 94 Buick Century Custom V-6 tout équipée 106 000 km
- ✱ 94 Buick Régat Custom V-6 3.8 L 110 000 km
- ✱ 94 Nissan Sentra 4 p. manuelle 113 000 km
- ✱ 93 Sunbird LE auto. 2 p. noire 79 000 km
- ✱ 93 Ford Tempo GL auto., air, 46 000 km
- ✱ 93 Oldsmobile Cutlass Suprem V-6, tout équipé 129 000 km
- ✱ 91 Firefly Convertible manuelle 61 000 km
- ✱ 91 Buick Park Avenue V-6 tout équipée 97 000 km
- ✱ 91 Sunbird S/E V-6 tout équipée auto 141 000 km
- ✱ 90 Mazda Protégé 4 p. manuelle 160 000 km

La sécurité d'un concessionnaire

Demandez les voitures d'occasion



Rive Sud

PONTIAC BUICK GMC INC.

7803K02SUJL

395, rue Saint-Charles Ouest,
Longueuil

Offre valide du 3 au
7 nov. seulement

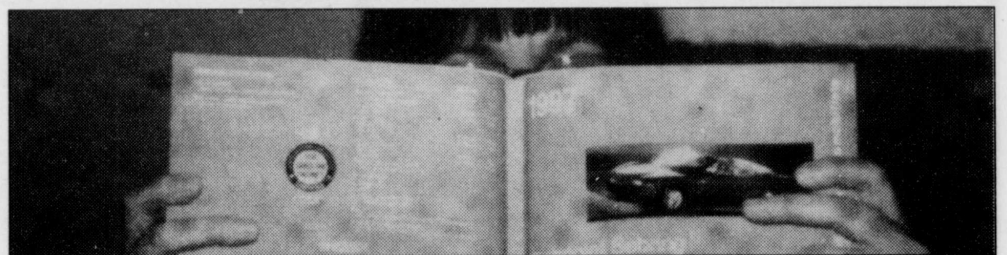
670-1440

(Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre.)



1998

Le manuel du propriétaire, cet inconnu



Connaissez-vous un livre qui est publié en très grand tirage mais qui est très peu lu? En fait, il n'est presque jamais lu. Et pourtant, presque tous les automobilistes en possèdent un. Il s'agit, vous l'aurez deviné, du manuel du propriétaire ou manuel de l'automobiliste ou guide d'entretien, selon le nom donné par le constructeur. C'est ce petit livre très bien relié et bien illustré que l'on retrouve dans le coffre à gants d'une auto neuve et que l'on déplace constamment sans jamais le consulter sauf... si l'auto tombe en panne.

Voilà donc le moment idéal pour aller le chercher dans son véhicule et le consulter. Vous y trouverez peut-être le secret au fonctionnement de cette commande

qui vous agace depuis si longtemps. En même temps, il est certain que vous y lirez plusieurs petits conseils d'entretien ou de sécurité. Vous y comprendrez peut-être pourquoi vous n'avez jamais le chauffage idéal en hiver. Ce manuel contient aussi bien souvent les capacités de remorquage du véhicule et les conseils y sont prodigués pour l'entretien de la carrosserie, les fréquences de vidanges d'huile et les recommandations de permutation des roues. Vous y apprendrez également où se trouve le cric et comment l'utiliser en cas de crevaisin. Et finalement, vous comprendrez cette sata-née radio et vous pourrez enfin mettre la montre à la bonne heure!

ASSURANCE
en direct par téléphone

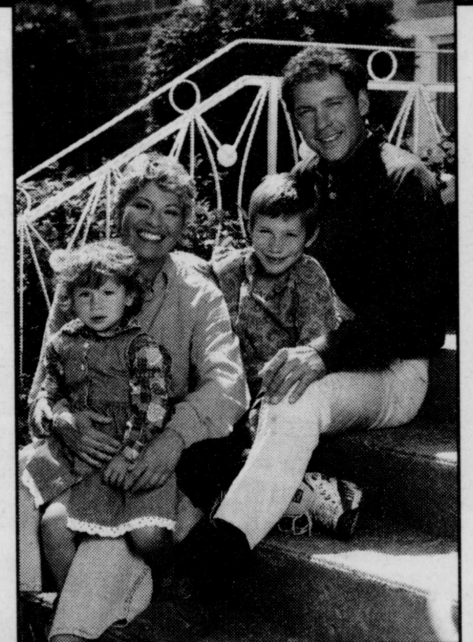


Pour l'auto ou l'habitation, il n'y a pas plus direct que ça!

Ça fait plus de 50 ans que Wawanesa offre le service direct assureur-assuré au Québec. Il y a longtemps que nous avons fait toutes les mises au point pour qu'il soit impeccable de A à Z.

La couverture sur mesure, les primes concurrentielles, les rabais avantageux, un règlement rapide réputé à travers la profession... tout y est pour vous garantir un des meilleurs services assureur-assuré qui soit.

En tout et partout, avec Wawanesa, vous profitez toujours d'une expérience confirmée du service direct. Il ne tient qu'à vous de choisir...



Wawanesa
assure vos biens...bien!

© 1997 La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

LONGUEUIL: 1615, chemin de Chambly.^A

GREENFIELD-PARK: Mail Carnaval, 5000, boul. Taschereau, Bureau 142.^B

ST-HUBERT: 5851, boul. Cousineau.^B

A: De 9h à 17h et jeudi jusqu'à 20h B: De 9h30 à 17h30 et jeudi jusqu'à 20h

Tél.: 342-2211

2

2

38 170\$*

OU 399 \$* par mois



2



Automobiles
Silver Star
Rive-Sud Inc.

*Le prix de vente inclut l'intérieur en M.B. Tex/Transport, préparation et taxes en sus. Location de 36 mois, à compter du 1/1/2006, plus taxes inclus, 6 € / km excédentaire 1er et dernier versement exigés lors de la livraison. Valeur résiduelle garantie 1000 €. Transport recommandé en sus.

M. Gerry Girouard, président de Silver Star Rive-Sud est heureux de vous informer de tous les avantages que peut vous apporter la concession «Exclusive» Mercedes-Benz.

- Vente: Un département qui vous offre des conseillers professionnels qui vous portent une attention personnalisée.

*- Service: Un département qui vous offre des
aviseurs techniques qui vous accueillent en
portant une attention spéciale à vos
problèmes et vos besoins spécifiques.*

- Technique: Des techniciens spécialisés d'expérience qui connaissent votre Mercedes puisqu'il bénéficient d'une formation particulière à Mercedes.

- Pièces: Un département de pièces où vous trouverez des employés d'expérience qui vous fournissent les pièces d'origine à votre voiture ainsi que les accessoires personnalisés Mercedes-Benz.

- Le seul concessionnaire à vous offrir le service de carrosserie de l'Île de Montréal et de la Rive-Sud, reconnu et recommandé par Mercedes-Benz.

- Nos départements de services et de carrosserie sont munis d'équipements à la fine pointe de la technologie.

- Somme toute, l'équipe de Silver Star Rive-Sud Inc. en est une qui a à coeur de vous donner une attention personnalisée et un service impeccable dans une ambiance calme et chaleureuse.

ALERTE MÉTÉO...

n'attendez pas les premières neiges!

SPÉCIALITÉ:

Pièces de voitures importées

- JAPONAISE
- EUROPÉENNE
- EXOTIQUE
- ALLEMANDE
- CAMION LÉGER

ACHAT ET VENTE
AUTOS USAGÉES
ACCIDENTÉES
MÉCANIQUE
GÉNÉRALE

AUTOS INTERNATIONALES

(514) 447-1717

(514) 866-AUTO (2886) - FAX: (514) 447-4521

SPÉCIAL

Pneus d'hiver neufs ou usagés	Équilibrage	Roues de rechanges 13" 14" 15"
à partir de 20\$ /ch	8\$ /la roue	à partir de 20\$ /ch

LE KIT

Ensemble de 4 roues - 4 pneus installés, équilibrés

400\$ neufs **200\$** usagés

Comptoir de pièces et salle de montage

Du lundi au jeudi: de 8 h à 17 h 30

Vendredi: de 8 h à 17 h - Samedi: de 9 h 30 à 12 h 30

Toutes les pièces installées dans nos ateliers sont garanties 5 mois

2350, boul. Industriel, Chambly

1998

Un carrossier Autopro, c'est quoi?

Régi par un code de déontologie, Autopro Carrosserie ne fait aucun compromis sur la qualité des produits utilisés et sur les réparations effectuées sur les véhicules. Pourquoi? La réponse est bien simple; parce qu'au bout du compte, même le meilleur des carrossiers ne peut obtenir une finition professionnelle avec des produits peu performants.

La réputation d'Autopro Carrosserie est bâtie sur la qualité des produits et sur l'excellence et le professionnalisme du travail accompli par le personnel. Ici, ce n'est rien que de la qualité, dessus comme dessous! Le consommateur est donc assuré que les pièces de carrosserie remplacées sur son véhicule sont de la meilleure qualité possible. Et si votre assureur autorise l'installation de pièces du manufacturier d'origine, Autopro Carrosserie se fera un devoir de la faire.

UNE GARANTIE IMBATTABLE!

Chez Autopro Carrosserie, la qualité est garantie à travers tout le pays grâce à la garantie nationale qui vous est offerte. Ainsi, dans le cas où votre atelier Autopro déménagerait, fermerait ses portes ou dans le cas où vous déménageriez, le siège social d'Autopro se fera un plaisir de vous guider vers un autre atelier Autopro le plus près de chez vous afin que vous puissiez vous prévaloir de votre garantie.

Preuve de confiance sur le travail fait par les spécialistes, Autopro propose aux clients trois types de garantie; la garantie nationale or à vie; la garantie nationale argent en vigueur pour une période de trois ans; et la garantie nationale bronze, d'une durée de deux ans.

UN SERVICE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE À TRAVERS LE PAYS

Afin que vous puissiez bénéficier de la même qualité de service dans chacune des succursales du réseau, Autopro Carrosserie s'est doté d'un code de déontologie. Ainsi, tous les membres de la bannière s'engagent à respecter plusieurs normes d'excellence telles que, entre autres; effectuer des réparations de haute qualité accomplies par des techniciens qualifiés utilisant de l'équipement approprié ainsi que des pièces et produits de haute qualité provenant de distributeurs réputés. Restaurer le véhicule du client à sa condition originale ou mieux. Fournir les estimations et les factures décrivant le travail accompli et identifiant toutes les pièces remplacées comme neuves, d'origine, similaires, recyclées, réparées ou remanufacturées.

Chez Autopro Carrosserie, on prend un grand soin de votre véhicule et le service est toujours courtois et attentionné.

Votre main gagnante! AUTOPRO



Ne laissez rien au hasard!

- Estimation
- Peinture
- Débosselage
- Redressement de châssis
- Finition
- Service attentionné

La Garantie Nationale AUTOPRO

Votre carrossier AUTOPRO vous offre une garantie couvrant les réparations effectuées sur votre véhicule. Cette protection peut même surpasser la garantie originale obtenue lors de l'achat de votre véhicule.

*Pour la plupart des véhicules. (Certaines restrictions s'appliquent.)

AUTOPRO
CARROSSERIE

Pour de plus amples informations, contactez le professionnel de la

CARROSSERIE AUTOPRO

1-800-263 PROS / 1-800-263-7767



Crédit instantané, financement sur place

La Protection du déductible

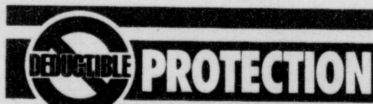
Une défense qui va droit au but!

Le plan Protection déductible AUTOPRO

Remboursement de la franchise de votre assurance automobile.

AUTOPRO convient de vous rembourser la franchise exigée par votre assureur jusqu'à concurrence de 250 \$ pour les dommages à votre véhicule suite à un accident.

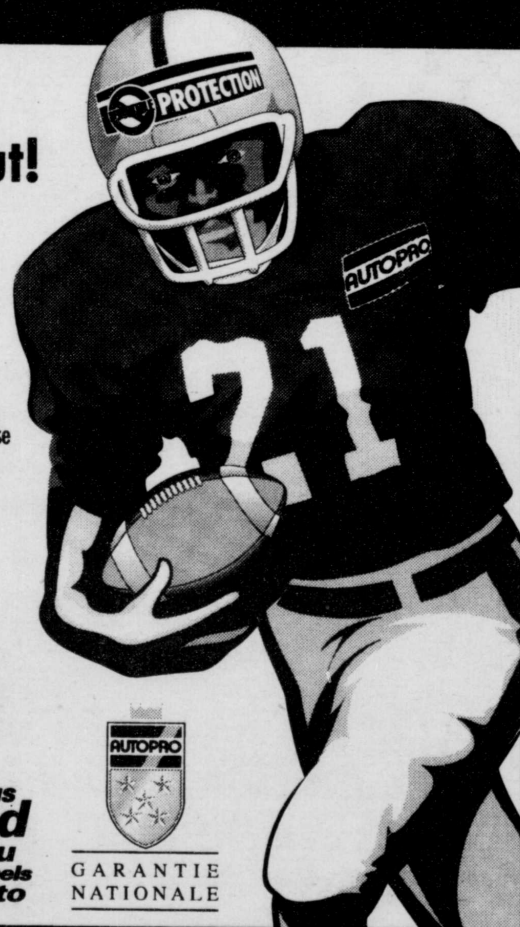
Valable durant 2 ans suivant l'émission de la «Protection déductible»



Le plus grand réseau de professionnels pour l'auto



GARANTIE NATIONALE



AUTOPRO
CARROSSERIE

L'Atelier de débosselage Brossard
6059, Anthony, Brossard
445-2150

Carrosserie Lafontaine
720, ch. Chambly, Longueuil
442-4030

Carrosserie C.E.R. inc.
5225, Bachand, St-Hubert
468-1544

Débosselage Mont-Royal (1994) inc.
3835, Mont-Royal, St-Hubert
678-7535

La performance est chez Acura Brossard

Vu que tous les conducteurs sont différents, nous avons pris la liberté d'offrir deux groupes motopropulseurs pour la Série TL.

Il y a l'accélération prompte du moteur 2,5 litres de 176 chevaux de l'Acura 2.5TL ou la puissance indéniable du moteur V6 de 3,2 litres et 200 chevaux qui propulse l'Acura 3.2TL. Peu importe celle que vous préférez, vous pouvez être assuré que ces moteurs sont fiables, économiques et fougues.

La suspension à double fourchette indépendante aux 4 roues gage de roulement doux et les freins à disque aux 4 roues avec système ABS conçu par Acura et gage d'arrêts sûrs et prompts font partie de l'héritage de l'expérience d'Acura sur la piste de course.

Pour compléter le volet performance, la TL est équipée d'une boîte automatique perfectionnée à 4 vitesses à commande électronique avec système de contrôle logique de l'inclinaison qui élimine la vacillation de la boîte de vitesses sur les pentes.

Le but primaire du design d'une grande berline est de donner à ses occupants un sens véritable de confiance et de sécurité. À cette fin, la sécurité est le point saillant de l'ingénierie de l'Acura TL.

Tout d'abord, la carrosserie monocoque ri-



gide de la TL est fortifiée par des pieds de pavillon renforcés d'acier, des panneaux de plancher alvéolés et des poutrelles de portières anti-choc latéral. Ils sont tous conçus par ordinateur pour diffuser l'énergie du choc et aider à protéger les occupants en cas d'accident.

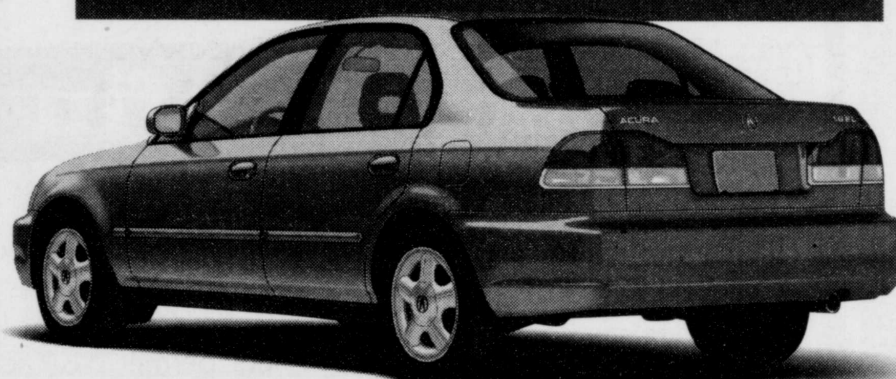
La cabine de la TL est aussi renforcée par des surfaces intérieures qui absorbent l'énergie, une colonne de direction télescopique et un système de retenue supplémentaire (SRS) à deux coussins gonflables commandés par des capteurs informatisés perfectionnés.

Enfin, les systèmes de prévention e l'Acura TL, tels l'ABS conçu par Acura, les freins à disque aux 4 roues et la traction avant contribuent au niveau rassurant d'ingénierie perfectionnée de la sécurité ce qui ajoute grandement à votre tranquillité d'esprit.



ACURA

Tout nouveau! Tout beau!



- climatiseur
- lecteur de disques compacts
- roues en alliage
- vitres électriques
- miroirs électriques
- volant ajustable gainé de cuir
- 2 premières visites d'entretien sans frais
- assistance routière 24 heures sur 24
- et plusieurs autres caractéristiques enviables.

Tout simplement irrésistible

1.6 EL Sport 1998

pour **36** mois **298\$*** par mois

Transport et préparation **inclus**

* Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 36 mois, établi pour la 1.6 EL, modèle MB456W (total des paiements: 10 728\$). Un acompte de 2 540\$, un dépôt de sécurité et un premier versement sont requis. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0.10\$ par km supplémentaire). Taxes, frais d'immatriculation et assurances en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour la valeur résiduelle prédéterminée. Garantie Acura limitée de 5 ans / 100 000 km. Le premier service d'entretien (pièces en sus) doit être effectué à 6 000 km et le deuxième à 12 000 km. Offre disponible seulement par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. Sujet l'approbation du crédit.



ACURA
Une vision qui inspire
un élan de passion

ACURA
BROSSARD

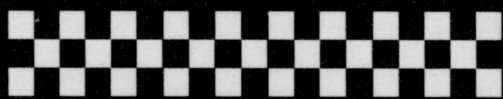
9100, boul. Taschereau, Brossard
Tél.: 659-1616 1 (888) 286-1616



SUPPLÉMENT AUTO - 2 NOVEMBRE 1997 - PAGE 15

Chez

Couture Auto Service enr.



on n'a pas peur de briser

la glace

49⁹⁵\$

P155-80R13

Pour plus de
«mordant»
mettez-y des clous...

l'essayer... c'est l'adopter!

615, St-Jean
Vieux-Longueuil,
928-0538

Michel Couture, prop.



BFGoodrich
Pneus

Trailmaker Plus Pneu Hiver

P.175-70 R13	62.00\$
P.185-75 R14	64.00\$
P.185-60R14	75.00\$
P.195-75 R14	68.00\$
P.185-70 R14	68.00\$
P.235-75 R15XL	85.00\$

Nos prix incluent la pose,
balancement et valve.

- Mécanique générale • Alignement
- Freins et silencieux • Injection

Changement
d'huile
à partir de **19⁹⁵\$**
(filtre + 4 litres d'huile)

Vérification et mise au point
-prêt pour
l'hiver- **19⁹⁵\$**
(détails en magasin)



1801102500K

POUR TERMES ET CONDITIONS, VOIR LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE DE PNEUS BFGOODRICH

Savez-vous ce qu'est de
l'huile en **LITRES SCELLÉS?**
Réponse à la page 21



CARROSSERIE NEBO

Spécialités: Réparation de:

- Véhicule accidenté
- Électricité intérieure
- Peinture
- Automobile disponible aux assurés
- Carrosserie
- Châssis
- Service personnalisé

**25 ans
à votre
service**

**ESTIMATION
GRATUITE À
DOMICILE
(sans frais)**

**COMMERCIAL
INDUSTRIEL**

«Votre voiture a été accidentée...
Nous négocions avec votre assureur»
Service de remorquage

659-6220
3920-A Isabelle (Parc Industriel,

100 000 km? Et puis?

Votre voiture ou votre camionnette a quelque 100 000 km ou plus au compteur. Et puis? Pensez-vous qu'elle devient trop usée pour continuer à donner de bons services? Vous n'en avez plus confiance? Sauf si vous avez eu des mauvaises expériences, ce véhicule peut encore rouler encore plus que vous ne l'imaginez. D'ailleurs, il y a beaucoup de preuves «vivantes» encore sur la route. Ce n'est qu'une question d'entretien. Si votre budget ne vous permet pas de changer de voiture et que votre véhicule actuel est encore en bon

état, voyez à son entretien et vous en serez récompensés. Ce n'est pas parce qu'on a investi quelques centaines de dollars en une année que le véhicule est un gobe-sou. Une peinture, des pneus neufs, quelques révisions mécaniques coûtent, dans certains cas, moins cher qu'une voiture neuve. Si vous pensez à des paiements d'environ 400\$ par mois pour une nouvelle monture, vous frisez les 5 000\$ de dépense par année. Avez-vous mis autant d'argent sur votre ancienne voiture cette année?

Un entretien régulier est un bon in-

vestissement. Prenez par exemple la flotte de limousines qui désert l'aéroport Pearson de Toronto. Majoritairement composée de Lincoln Town Car, ce parc a des véhicules de près d'un million de kilomètres en opération et tous sont en excellent état! Les voitures roulent 24 heures par jour alors l'huile est changée toutes les semaines, les freins tous les mois et les pneus tous les six mois. Voilà un bon exemple d'un entretien régulier qui devient presque un investissement. Oui, votre véhicule peut aller aussi loin... en autant que vous y voyez!

LES FREINS J.M.P. inc.

**RÉUSINAGE
D'ÉTRIERS DE FREINS**

- Pièces de freins
- Américains & importés

Livraison

**656-2132
656-1145**

4505 THIBAUT LOCAL 4
ST-HUBERT

Enfin de bonnes usagées

Il y a des gens qui ne s'achètent que des voitures neuves. D'autres ne prennent que des usagées car leur budget ne leur permet pas l'achat d'une automobile neuve ou encore parce qu'ils préfèrent conserver un peu de leur argent pour autres dépenses que celles de la voiture. Mais il y a toujours un risque à se procurer un véhicule d'occasion car on ne sait

trop comment il a été traité dans le passé.

Heureusement, depuis quelques années, plusieurs concessionnaires d'autos neuves proposent également des usagées relativement récentes dont la condition est remarquable. Évidemment, il faut s'attendre à payer un peu plus pour de tels véhicules mais

au moins, on a l'esprit tranquille car le concessionnaire (et bien souvent le constructeur) garantit non seulement la condition actuelle du véhicule mais aussi son bon fonctionnement pour une certaine période de temps. Ce n'est pas surprenant puisque les constructeurs garantissent déjà leurs produits originaux sur une période relativement étendue de temps.

Qui plus est, le Club Automobile CAA publie chaque année la liste des autos d'occasion qu'il considère comme étant des plus recommandables. Parmi celles-ci, on retrouve souvent des produits Toyota tout comme la Camry de l'année dernière. Un tel modèle que l'on retrouve chez un concessionnaire de la marque serait fort possiblement la voiture usagée idéale.

Faites faire du chemin à votre argent

Avec le **carnet d'entretien AutoPLACE** contenant
des réductions atteignant **48%**

Notre offre comprend :

- 1 inspection en 52 points;
- 2 vidanges d'huile et 2 filtres*;
- 2 permutations de 4 pneus;
- 1 changement des 4 pneus;
- 1 équilibrage des 4 pneus;
- 2 remplissages des fluides.

* Comprend un maximum de cinq litres d'huile standard ainsi que le filtre pour la plupart des véhicules.

195 \$ d'entretien
pour seulement

94⁹⁵

Disponible chez votre Maître Mécanicien **AutoPLACE**.

LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)

M. René Trudeau

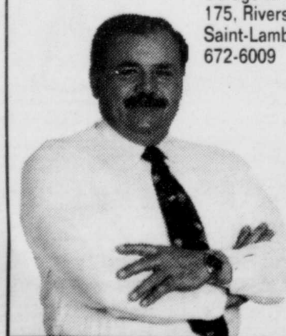
Garage R. Trudeau inc.
175, Riverside Drive
Saint-Lambert
672-6009

M. Robert Cuillerier

Les Entreprises Robert Cuillerier inc.
520, boulevard Saint-Charles Ouest
Longueuil
646-5998

M. Luc Bujold

Station Service Luc Bujold enr.
1181, chemin Chambly
Longueuil
679-5630



**Auto
PLACE**
MAÎTRE MÉCANICIEN

Freins
Misé au point

Silencieux
Suspension

Atelier mécanique

**SILVA
TOMEIO**

• PNEUS • SUSPENSION
• PIÈCES • ESTIMATION GRATUITE
VENTE D'AUTOS USAGÉES



**845 Verchères
Longueuil**

TÉL. GARAGE: **928-8073**
REMORQUAGE 24 HRES
CELL.: 468-4838

1998

Gagnez votre achat de pneus!
 Depuis le 6 octobre 1997,
Rive-Sud Pontiac Buick GMC
 à Longueuil pourrait chausser
 votre véhicule gratuitement!

Votre concessionnaire à déjà vu neiger. Quand il parle de pneus d'hiver il ne raconte pas n'importe quoi. Et quand il met sur pied des promotions pour vous faire plaisir, il ne fait pas n'importe quoi. C'est ainsi que lors de tout achat de pneus pour votre automobile ou camion léger, un conseiller au Service vous remettra un billet de type (gratteux) au moment de payer. Vous grattez. Si la mention (vous gagnez!) apparaît, Rive-Sud Pontiac Buick GMC vous fera cadeau de votre achat de pneus, pose, équilibrage, valves et taxes inclus!

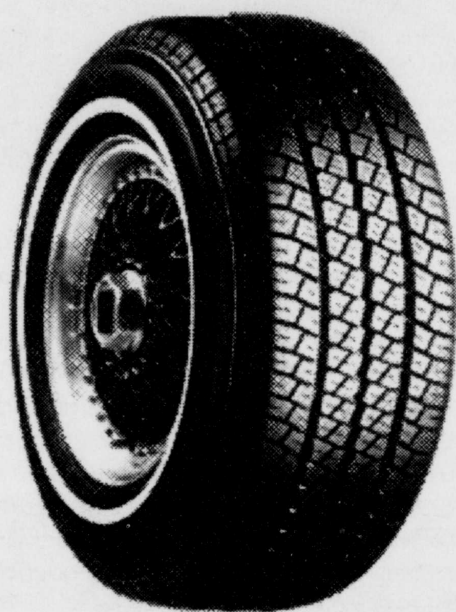
Rendez-vous rapidement chez votre concessionnaire Rive-Sud Pontiac Buick GMC à Longueuil pour plus de détail.

La promotion débute le 6 octobre et prend fin le 28 novembre 1997.

On a déjà vu neiger, maintenant on

veut vous voir gagner!

Règlements disponibles chez Rive-Sud Pontiac Buick GMC.



**RÉPAREZ VOUS-MÊME VOTRE VOITURE.
 RÉALISEZ VOS TRAVAUX DANS UN ATELIER BIEN
 ÉQUIPÉ ET ÉCONOMISEZ !**

Faites-le vous-même

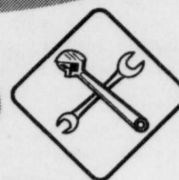
OUVERT
 6 jours
 jusqu'à 21h
 le dimanche
 jusqu'à 18h

à partir
 de

4²⁵\$
 /l'heure

C'est si facile chez

Auto-Reno
 Rive-Sud inc.



460, Parc Industriel, Longueuil

Tél.: (514) 674-0808

(une rue à l'ouest de Roland-Therrien)

POUR LA CARROSSERIE:

- Location d'espaces de travail, outils, cabine de peinture, "sandblast"
- Vente de peinture, matériel et accessoires

POUR LA MÉCANIQUE:

- "Lifts" (crics), outils pneumatiques, espaces de travail, matériel
- Tournage de disques et tambours de freins



**AUSSI, PEINTURE ORIGINALE EN AÉROSOL
 POUR TOUTES MARQUES DE VOITURE FAITE
 SUR PLACE LE JOUR MÊME !!**

**C'EST SIMPLE, RAPIDE
 ET EFFICACE.**



6 mois pour payer «ou plus» sans intérêt

**La première neige est déjà tombée!
 Laissez votre véhicule se changer pour l'hiver**

ENTRETIEN

- Profitez de notre plan de crédit pour l'entretien
 Tel que:
- service de refroidissement
 - mise au point moteur • entretien des freins
 - alignement de roues
 - installation de pneus d'hiver

PIÈCES

- moteur neuf ou réusiné, garantie 3 ans ou 80 000 km
- trans neuf ou réusiné, garantie 3 ans ou 80 000 km
- accessoires, garantie 1 an ou 20 000 km
- pneus (garantie hasard de route)

CARROSSERIE

- peinture complète
- déductible sur accident
- réparation carrosserie

**LAISSEZ VOTRE VÉHICULE
 SE CHANGER POUR L'HIVER**



**VOTRE VÉHICULE A
 ENGERCLÉ SON CHOIX**



Rive Sud
 PONTIAC BUICK GMC INC.

395, rue Saint-Charles Ouest,
 Longueuil **670-1440**

**PONTIAC
 BUICK
 GMC**

LE SPECIALISTE SPÉCIAL D'AUTOMNE
du jamais vu à Longueuil

FINI LA RÉCESSION
VÉRIFICATION COMPLÈTE POUR L'HIVER

3995\$

Comprenant:

- alignement 4 ROUES INCLUS
- 1 changement d'huile INCLUS
- 1 rotation des roues INCLUSE
- 1 vérification en 21 points INCLUSE

Sur la plupart des véhicules sur présentation de cette annonce
Offre valide jusqu'au 15 novembre 96

Estimation gratuite
Garantie à vie

- Mécanique générale
- Silencieux
- Suspension
- Mise au point
- Transmission
- Injection électronique

Acceptons les garanties de nos compétiteurs

ATELIER AUTOMOBILE DE LONGUEUIL
25, de Gentilly Ouest, Longueuil 677-2021

MOOG Raybestos ENE BATTORICS INC. Minn. CO FEDERAL MOGUL DAYCO
MONROE WALKER TRIDON WIX AlliedSignal

Anciennement **TONY ESSO**

MAINTENANT TONY PRIONDOLO Inc.

PROPRIÉTAIRE TONY

LE CENTRE DE MÉCANIQUE À LONGUEUIL
1616, Verchères Longueuil J4K 2Z7
Tél.: 677-1872 Fax: 677-9517

Toujours le meilleur service!

Pneus - Air climatisé - Injection - Silencieux
- Mécanique générale pour toutes voitures et camions et importés.

GÉRANT MARIO

3307K02SUDK

Ressorts Rive-Sud Ltée
(Membre de la Corporation des professionnels en suspension)

SUSPENSION, ALIGNEMENT, FREINS À AIR

Attache-remorque

Spécialités: suspension, camion, camionnette

Du lundi au vendredi
ouvert de 7h30 à minuit

1570C, Montarville, Boucherville
Tél.: 641-1304 • Fax: 641-2878
Route 20, sortie Montarville. À côté de Day & Ross

3308K02SUNC

Amélioration de Carrosserie G.B.

DÉBOSSELAGE, PEINTURE
SOUDURE FIBRE DE VERRE
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
FREINS, RECTIFICATION DE DISQUES

ANTIROUILLE À L'HUILE
CHANGEMENT DE PNEUS
CAS D'ASSURANCE
POSE DE PNEUS

2554, chemin du Lac Longueuil
674-1555

2903K02SUNC

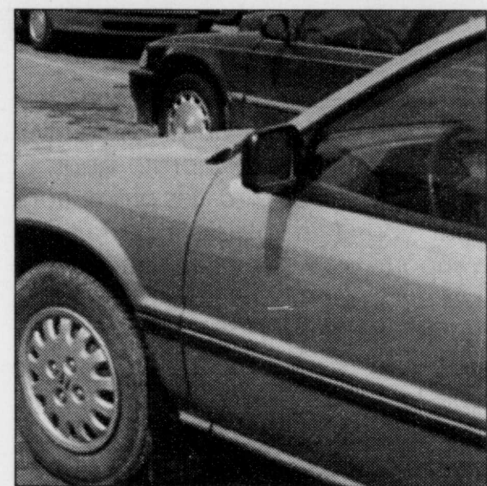


L'alignement et la permutation sauvent les pneus

Certains automobilistes réussissent à faire un kilométrage extraordinaire avec les pneus de leur voiture alors que d'autres passent au travers d'un train de pneus en une saison. Où est la différence? Comme pour la majeure partie d'un véhicule, elle réside dans l'entretien. Des pneus, ça s'entretient aussi.

Un des meilleurs conseils que l'on puisse donner à un automobiliste au printemps est de voir au parallélisme des roues avant de son véhicule (ce qu'on appelle communément l'alignement) et, pour plusieurs voitures à suspension arrière indépendante, à celui des roues arrière aussi! Cette dépense raisonnable aidera à conserver les pneus en bon état. D'ailleurs, il suffit de lire le manuel du propriétaire pour connaître la fréquence de cet entretien sur son véhicule.

D'autre part, une des fonctions les plus négligées demeure la permutation. Ceci veut dire de déplacer les pneus d'avant vers l'arrière et vice-versa ou encore de faire le remplacement en diagonale selon



les recommandations du constructeur. Dans bien des cas, celui-ci recommande aussi d'utiliser le pneu de secours dans cet exercice (s'il est de la même dimension). Incidemment, profitez-en donc pour vérifier ce fameux pneu de secours. S'il est de grande dimension, est-il à la bonne pression? Vous vous éviterez alors une déplaisante surprise en cas de crevaisson!

Centre Marceau
4899, Taschereau, GFP
à l'arrière de Monsieur Muffler
678-7973

Reparation de Peinture

Nouveau - Nouveau

Conserve la peinture originale du véhicule
Égratignure et corrosion réparées au jet de sable
Service rapide à prix compétitif

COUPON RABAIS 2 \$ LAVE-AUTO

Valide jusqu'au 1er décembre 97
Ne peut être jumelé à d'autres promotions. Ouvert 7 jours.

ANTIROUILLE
LAVE-AUTO
À LA MAIN
Compound-Cirage-Shampooing

9002K02SUGF

Préparez-vous pour l'hiver...

GMS

Service complet pour l'hiver...

- ✓ Mise au point
- ✓ Freins
- ✓ Silencieux
- ✓ Changement d'huile
- ✓ Changement de pneus

Mécanique complète DU SERVICE... ON L'A!

RAMKO
VITRES D'AUTOS

Réparation de pare-brise
GRATUIT*
* Si assuré sinon
PAS CHER!
Démarreur à distance
à partir de **109⁹⁵\$** INST. EN SUS

635, Curé-Poirier Est Longueuil (Près Roland-Therrien)
677-5555

1905K02SUMI

St-Constant Auto présente une 626 redessinée



La berline 626 1998 est plus grosse que son prédécesseur.

Après avoir connu quelques moments de désespoir, le constructeur japonais commence à remonter la pente en Amérique et, pour fêter son regain de vie, surtout au niveau des ventes, il nous présente deux nouveaux modèles en 1998, la berline 626 et la camionnette B redessinée. On sait que depuis l'année dernière, le nom de Cronos est disparu de la berline (et le nom de Mystère a été effacé du coupé de la même gamme) et que la voiture n'est plus connue que sous le vocable de 626. En 1998, le coupé n'est plus au catalogue et la berline a été entièrement redessinée. Elle est d'ailleurs beau-

coup plus grande, malgré le fait que sa ligne s'apparente beaucoup à celle que nous connaissons depuis quelques années. L'intérieur de la voiture offrirait encore plus d'espace que ses concurrentes (Camry et Accord) ne le font. Quant à la malle, elle est plus volumineuse. Le moteur de base de cette traction avant demeure un quatre cylindres 2,0 litres alors que le rapide V6 2,5 litres est toujours offert en équipement facultatif. Le reste de la gamme Mazda serait le même pour 1998 sauf pour des retouches esthétiques à la belle petite Miata. La Protégé serait reconduite intégralement.

NOMINATION

Dans le cadre du 30^e anniversaire, le directeur des ventes de **Mt-Bruno Ford**, **M. James Farnham** est heureux d'annoncer la nomination du Longueuillois **Germain Lévesque** à titre de représentant. Nous vous invitons à venir le rencontrer en personne et célébrer avec nous un anniversaire historique.



Germain Lévesque

FORD **30^e** **177, BOUL. LAURIER**
ST-BASILE-LE-GRAND
653-3613

DUNLOP
La Passion Du Futur

FIX PNEUS

Faites poser
et balancer
vos 4 pneus
avec ce coupon

Spécial
29⁹⁹\$

Pneus neufs et usagés - Roues neuves et usagées

AUTRES MARQUES DISPONIBLES

Cooper - Hankook - Michelin - Goodyear - Pirelli etc..

1313, Verchères, Longueuil 679-7059

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 21H (samedi de 8h à 16h)

www.mazda-st-constant.com



MAZDA



La nouvelle Protégé SE 1998

198\$*

LOCATION
Personnalisée
MAZDA

LOCATION par mois/24 mois
Comprenant entretien sans frais*

St-Constant Auto

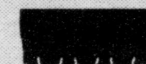
48, St-Pierre, St-Constant
632-0700 / Mtl: 856-7777

Le modèle illustré peut différer et est utilisé à titre indicatif seulement. *Modèle Protégé SE 1998, modèle D4X158C P00 seulement. Transport et préparation de 795\$, comptant initial de 1 500\$, premier mois et dépôt de 250\$ exigés, immatriculation, assurances et taxes en sus, 20 000 km par an, frais de 8¢ le km additionnel. Option OS de comptant initial disponible sur l'offre. Sur approbation de crédit de Credit Mazda Canada inc. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Certaines restrictions s'appliquent à l'offre d'entretien.

25\$
RABAIS
INSTANTANÉ
SUR UN JEU
D'ALPIN
(FAITES
VITE!)

ILS SONT ARRIVÉS
EN SUPER
SPÉCIAL

1. 25 \$ de rabais sur un jeu de 4 pneus
2. Garanti pendant 4 hivers*
3. Garantie de remorquage gratuit*
4. Garantie de satisfaction de 30 jours*
5. Semelle auto-renouvelante (lamelles en Y) offrant une performance exceptionnelle par temps de neige, glace, pluie et gadoue.



Après 4 hivers
 Les lamelles en Y se
 dédoublent en s'usant pour
 garder leur mordant

25\$
 rabais Instantané

25 \$* de rabais instantané
 du manufacturier à l'achat
 de 4 pneus d'hiver Michelin.
 Du 15 septembre au
 31 décembre 1997.

(12 \$* pour 2 pneus)
 *Taxes non comprises



Nombre de pneus: 2 ☐ ou 4 ☐

Nom du revendeur:

Numéro du point de livraison:

Numéro de la facture:

Nom du client:

Tél.: ()

Date de l'achat:

Signature du représentant:

Ce coupon est valide chez les détaillants participants au Canada seulement.

MICHELIN
 PARCE QUE LES PNEUS, C'EST IMPORTANT.

Pose
balancement
et valve
inclus

roues
acier
 à partir de
39\$

ESTIMATION
GRATUITE
 • **SUSPENSION**
 • **DIRECTION**
 • **FREINS**

Entreposage
de vos pneus
GRATUIT

alignement

2 roues

29⁹⁵\$

4 roues

39⁹⁵\$

Sur la plupart des véhicules



PNEUS
BÉLISLE INC.

(LONGUEUIL)



CHÈQUES

2296, Chemin de Chambly

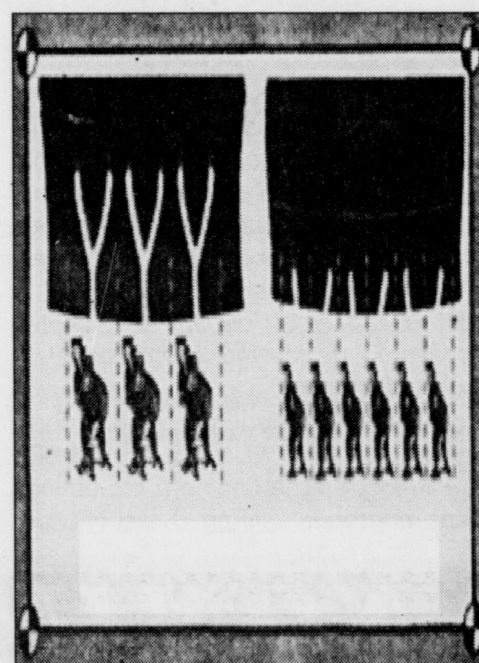
442-9400

Venez nous visiter sur notre site internet: www.pneus-belisle.com



1998

Avec ses
lamelles en Y,
le nouveau
Michelin Alpin
disponible chez
Pneus Bélisle
réinvente
le pneu d'hiver
de A à Z



Pour performer, un pneu d'hiver doit adhérer. Cette adhérence se joue sur deux plans: une surface maximale de contact avec la neige et un maximum de griffes pour assurer du mordant sur la glace. En créant, le Michelin Alpin à lamelles en Y brevetées mondialement, Michelin a mis au point un pneu d'hiver conçu pour gagner sur tous les plans: aussi efficace sur la glace que dans la neige. Les lamelles en Y intégrées à chacun des blocs de sculpture procurent une souplesse et une flexibilité qui augmentent considérablement la surface de contact du pneu avec le sol tout au long de la vie du pneu. Et parce qu'elles se dédoublent en s'usant, les lamelles en Y permettent de multiplier le nombre de griffes afin de garantir un pneu qui garde son mordant dans la neige et sur la glace hiver après hiver.

Le révolutionnaire Michelin Alpin: le pneu qui garde tout son mordant même après 50% d'usure.

Il ne s'agit pas simplement d'une nouvelle étape dans la tradition de succès et d'innovation qui a fait la réputation de Michelin.

En fait le nouveau radial d'hiver Michelin Alpin est l'aboutissement d'un progrès technologique qui repousse toutes les limites de l'industrie.

Des lamelles en forme de «Y» - une innovation majeure. Notre nouveau pneu hiver révolutionnaire qui procure une adhérence absolue sur route enneigée ou glacée, hiver après hiver et ce, pendant toute la durée du pneu.

Savez-vous lire les marquages d'un pneu?

Lorsque vient le temps de changer de pneus, savez-vous quelle dimension acheter? Il ne suffit que de lire les marquages sur les flancs de vos pneus actuels. Prenons, par exemple, le code P205/70R14.

Le «P» pour «passagers» indique qu'il s'agit d'un pneu de véhicule de tourisme (il y a «LT» qui veut dire «Light Truck» pour camionnettes commerciales). Le chiffre «205» qui suit indique la largeur hors-tout du pneu en millimètres. Le deuxième chiffre qui suit, «70» dans le cas qui nous intéresse, correspond au rapport d'aspect du pneu. Il s'agit alors du pourcentage entre la hauteur et la largeur du pneu. Si ce rapport est plus bas comme «60» ou «50», ceci veut dire que les flancs sont plus étroits et les semelles plus larges, indice d'un pneu de performance qui procure une meilleure réponse au volant mais qui devient, dans la plupart des cas, moins efficace sur l'eau et impraticable sur la neige. La lettre «R» indique une structure radiale, ce qui est devenu très courant dans l'industrie moderne. En fait, il devient difficile de trouver d'anciens pneus à carcasse diagonale. Le dernier chiffre de notre exemple, «14», donne le diamètre de la jante sur laquelle le pneu doit être monté. Dans ce cas, il est presque toujours en pouces. Certaines marques indiquent aussi un code de charge (de 75 à 105) et, surtout dans le cas des

pneus de performances, l'indice de vitesse maximale pour laquelle le pneu est homologué, «Z» étant la donnée ultime. En général, un pneu de tourisme a une cote «S» pour une vitesse maximale de 180 km/h.

MUFFLERS

GENE VENNE

Changements d'huile
(Valvoline, Quaker State, Castrol)
en LITRES **15.15\$**
SCÉLÉS
max. 5 litres, incluant le filtre

Freins*
Arrière/avant à partir de **57.95\$**

* GARANTIE 100 ANS* Carl
* Tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de votre voiture.
OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'À 21H
SAMEDI 16H
Longueuil (13 portes)
965, Taschereau (près du pont Jacques-Cartier)
677-5255



DÉMARREUR ALTERNATEUR CARDAN
Prop.: ROBERT DAIGNEAULT & RAYNALD ROSEBERRY

Depuis 7 ans en affaires
20 ANS D'EXPÉRIENCE
Dans le domaine du
réusinage, et de
l'électricité automobile
Produits de qualité
supérieure
4000 unités en stock

AUCUNE VENTE OU SERVICE AU DÉTAIL

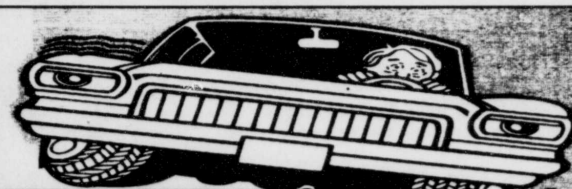
SERVICES SPÉCIALISÉS:

pour garages et détaillants de pièces automobile
Conseils techniques pour tous problèmes de localisation des circuits
électriques reliés au démarreur et à l'alternateur

Les Démarreurs Unitech Inc.

1250, Soucy St-Hubert, 926-0047

AUTO-RÉNO
Achat-Vente
Echange
674-3435



OUVERT 7 JOURS

86 Sunbird 4p	600\$	87 Caprice Brougham	3 500\$
85 Olds Ciera	650\$	86 S-10 4x4	4 500\$
80 Lemans	700\$	86 Blazer S-10	4 800\$
84 Dodge 600	800\$	90 Aerostar	4 800\$
86 Reliant	800\$	88 Daytona Shelby	5 500\$
86 Reliant	800\$	93 Escort S/W	6 500\$
84 Olds Ciera	900\$	91 Regal 4p	7 000\$
85 6000 LE	1 500\$	92 Econoline E150	7 500\$
89 Excel	1 500\$	91 Blazer 4x4	9 500\$
87 6000 LE	1 700\$	95 Lumina	11 000\$
86 Sable	2 000\$	91 Blazer 4x4 4p	12 500\$
89 Topaz	2 000\$	93 Safari 4x4	13 500\$
86 Safari	2 500\$	95 GMC Sierra 3/4T, 4x4	6.5 turbo diesel "full" 28 000\$
86 Cadillac Sedan	3 500\$		

ARCTIC CAT
Ça, c'est de la motoneige!

MONETTE
SPORTS
RIVE-SUD

656-5006 ligne info 1-888-656-5006

3259, boul. Taschereau, Greenfield Park.

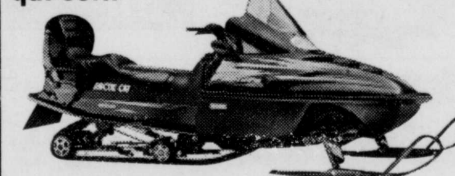
Voilà la bête!

C'est le moteur 999 cc à refroidissement liquide
qui remplace le tenant du titre de cinq records
mondiaux de vitesse NSSR.



La Thundercat® était la motoneige de série
la plus rapide au monde, détentrice du titre au Championnat mondial National
Snowmobile Speed Run pendant cinq années consécutives.

La motoneige la plus maniable
qui soit.



Les motoneiges de tourisme Panthera®. Avec son moteur à trois cylindres
de 794 cc, elle est sans aucun doute la motoneige de tourisme la plus
puissante et la plus confortable que nous ayons jamais produite.

Si vous voulez acheter votre première
motoneige, ou en ajouter une à votre flotte,
la JAG® est votre
meilleur choix.



En fait, les Jag, qui offrent
une valeur exceptionnelle, ont toujours été le choix
idéal pour les familles et les nouveaux motoneigistes.

Tout comme ces motoneiges qui
reviennent sans cesse pour battre
des records.



Voici la nouvelle famille de ZR: la ZR® 600 EFI, la
ZR® 600, la ZR® 500 (nommée la «motoneige de
performance sur pistes de l'année» par la magazine
Snow West)

La Kitty Cat fournira sans aucun doute
des heures de plaisir
à votre motoneigiste
en herbe.



Mais, cette petite motoneige lui enseignera surtout les
notions élémentaires de la conduite et de la sécurité.

**Préparez vos cadeaux
de Noël**

grande inventaire d'habits, gants,
casques, bottes pour tout
motoneigiste averti.

* À notre département de service
* Préparez votre saison immédiatement: modification et réparation.

* **SUPER SPÉCIAL***
avec toute réparation de 250\$ et plus, obtenez
4 litres d'huile à injection gratuitement.
* Quantité limitée.

Financement en magasin à taux super compétitif

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h
Samedi 10h à 16h

**PLAN DE
MISE DE CÔTÉ.**

SUPPLÉMENT AUTO - 2 NOVEMBRE 1997 - PAGE 21



atelier mécanique
CHAMPION inc.

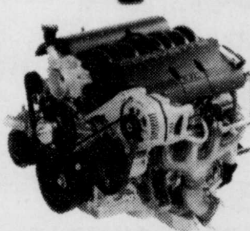
SERVICE COMPLET D'ATELIER MÉCANIQUE
RECONSTRUCTION DE MOTEURS

Tête de moteurs - Planage de tête

Job de valves

Vilebrequin

Pièces de moteurs



666, chemin du Lac, Boucherville

Tél.: 655-3822 655-3829 Fax: 655-3060

FAITS D'HIVER

TOURING

Des véhicules confortables
à prix abordables!



Pour amener toute la famille dans les sentiers, pensez aux économiques
et confortables motoneiges Ski-Doo® Touring® 1998. Tous les modèles
Touring présentent de nombreuses caractéristiques de confort comme
une suspension arrière SC-10 Touring, démarreur électrique, poignées
chauffantes et bien plus. Ces véhicules sont offerts à des prix qui plairont
à toute la famille.

BEST

ski-doo

Claude St-Maurice
SPORT INC.



ski-doo

DES MOTONEIGES À VOTRE MESURE*

5925 Chemin
Chambly,
Saint-Hubert,
(coin Gaétan Boucher)

Tél.: **678-4700**



atelier mécanique
CHAMPION inc.

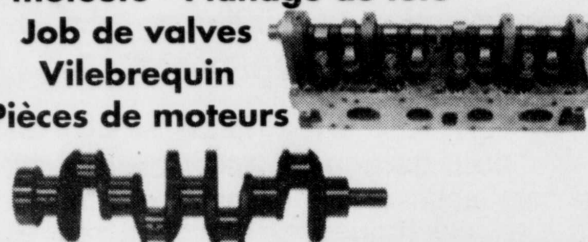
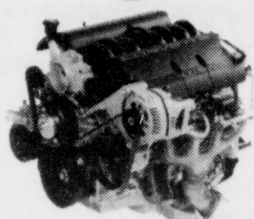
SERVICE COMPLET D'ATELIER MÉCANIQUE
RECONSTRUCTION DE MOTEURS

Tête de moteurs - Planage de tête

Job de valves

Vilebrequin

Pièces de moteurs



666, chemin du Lac, Boucherville
Tél.: 655-3822 655-3829 Fax: 655-3060

ÉCOLE DE CONDUITE

TECNIC

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT
pour obtenir votre permis et profitez de votre été 1998



Si vous voulez votre
permis AUTO ou MOTO
pour le printemps...
Inscrivez-vous dès
maintenant car il y a
maintenant 8 mois
d'attente avec le permis
d'apprenti-conducteur.



ET APPRENEZ PLUS RAPIDEMENT!

École de conduite accréditée par la ligue de sécurité

BROSSARD	LONGUEUIL	MÉTRO LONGUEUIL	ST-HUBERT
2210, Lapinière 656-9991	1520, ch. Chambly 679-2410	100, Pl. Charles Lemoyne 679-3024	Complexe Cousineau suite 114 445-1121

UN JOUR TOUT LE MONDE AURA LA BONNE **TECNIC**

MÉCANIQUE

GRATUIT

Obtenez une vidange d'huile
gratuitement lors de l'installation
et de l'équilibrage de 4 pneus
ou d'un achat de 4 pneus.
(maximum 5 litres)

*** Alignement disponible sur place.

L'équipe Quaker State®

Chez **AUTOHTA INC.**

Effectuez 4 vidanges
d'huile et la
5e est

GRATUITE

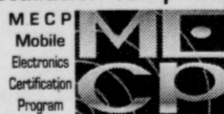


ÉLECTRONIQUE

Démarrreur à distance
CLIFFORD
AUTOSTART

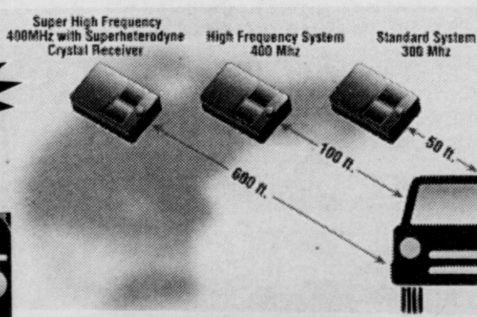


Installation comprise



AUTOHTA INC.

**Modèle
révolutionnaire**



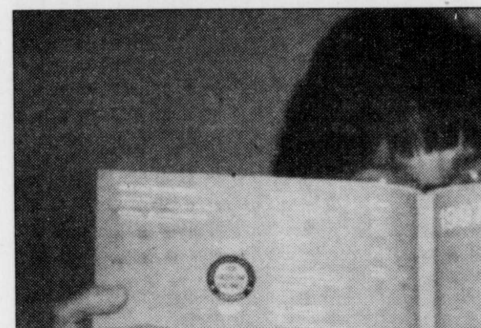
2755 boul. Matte, #2753
Brossard
VOISIN DE AUTO-FIX
659-8986

1998

Ne faites pas d'erreur en changeant les bougies

Les bricoleurs aiment bien changer les bougies de leur moteur de voiture même si les voitures modernes ne s'y prêtent pas facilement. Qu'importe, les magasins de pièces d'auto vendent des bougies en grande quantité et les bricoleurs en sont de bons clients. Voici quelques conseils pratiques si c'est votre cas.

D'abord, ne vous trompez pas de bougies. Il est même préférable d'avoir une ancienne bougie du même moteur à la main lorsqu'on commande les nouvelles bougies. Presque tous les marchands ont des chartes d'équivalence si vous changez de marque. Ne démontez les bougies qu'une à la fois question de ne pas inverser les fils, une des erreurs les plus fréquentes des bricoleurs. Assurez-vous de travailler avec les bons outils. Avant de monter les nouvelles bougies, vérifiez l'écartement de l'électrode car même si l'emballage dit que c'est déjà fait, il est préférable de s'en remettre aux spécifications du constructeur. Certains moteurs ont des puits de bougies très profonds. À ce moment, il est mieux d'utiliser un morceau de tuyau en caoutchouc pour y in-



**N'oubliez pas de vérifier
l'écartement de la bougie.**

sérer l'extrémité de porcelaine de la bougie et commencer à la serrer à la main avant de terminer l'ouvrage avec l'outil. Et justement, toutes les bougies doivent être vissées à la main de trois ou quatre tours d'abord. Si vous sentez une résistance, dévissez et recommencer. Il ne faut surtout pas endommager le taraudage de la culasse qui, dans bien des cas, est en aluminium! Et, à la fin, ne pas serrer outre mesure. Une bougie cassée n'est pas toujours facilement démontable!

BATTERIE-DÉPÔT BD

BATTERIE

pour tous genres
de véhicules:

- ✓ Autos Camions
- ✓ Véhicules lourds

Distributeur autorisé
OUVERT AUSSI AU PUBLIC

4836, boul. Taschereau, G. Park,
465-5566

TRANSMISSION

atelier
**Monsieur
transmission**
entièrement
canadien

Yvon Demers, prop.

30 ans d'expérience

- AUTOMATIQUE & MANUELLE
- VOITURES AMÉRICAINES & IMPORTÉES
- CAMIONS JUSQU'À 1 TONNE
- SPÉCIALITÉ: 4 X 4
- * REMORQUAGE *

LONGUEUIL
2483, CHEMIN DE CHAMBLY
647-4826

Voisin de Brico Centre

LE SPECIALISTE

VÉRIFICATION
COMPLÈTE
POUR L'HIVER

Incluant:

- alignement
- 1 changement d'huile
- 1 rotation des roues
- 1 vérification en 21 points

• Sur la plupart des véhicules sur présentation de cette annonce. Offre valide jusqu'au 28 novembre 97

- Mécanique générale
- Silencieux
- Suspension

SPÉCIAL D'AUTOMNE
du jamais vu
à Longueuil

3995\$

valeur de

69\$

Estimation
gratuite
Garantie
à vie

- Mise au point
- Transmission
- Injection électronique

Acceptons les garanties de nos compétiteurs
**ATELIER AUTOMOBILE
DE LONGUEUIL**

25, de Gentilly, Longueuil **677-2021**



Pour éviter que votre voiture surchauffe

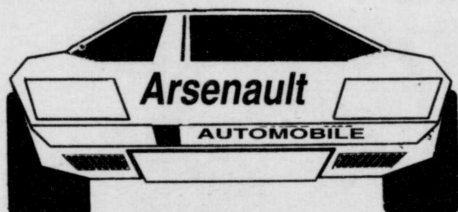
Une des hantises de l'automobiliste en été est la surchauffe du moteur. Quoi de plus énervant que d'être pris dans la circulation avec l'aiguille de l'indicateur de température qui grimpe avec menace. Voici donc ce qu'il faut vérifier pour s'assurer d'un système de refroidissement en bon état.

La pièce principale à examiner est le radiateur. Le liquide de refroidissement doit être au bon niveau. S'il en manque beaucoup, faites vérifier votre voiture, il doit y avoir une fuite. Le radiateur lui-même doit être en bon état. Pour le savoir, passez vos doigts sur les ailettes dans les coins inférieurs et supérieurs. Si celles-ci s'écrasent ou se détachent, il est grand temps de faire changer le radia-

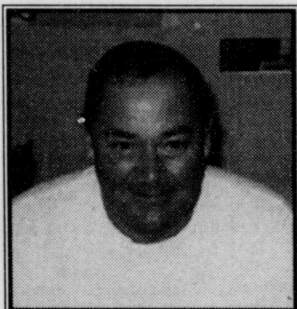
teur sinon, attendez-vous à des problèmes durant les journées chaudes. Il y a toujours la possibilité de changer le thermostat pour un modèle dit d'été qui ouvre à plus basse température mais ce n'est là qu'une solution temporaire. Les durites et tous les boyaux qui conduisent le liquide du radiateur au moteur et du moteur au radiateur de la chaufferette doivent être bien inspectés. Une durite trop molle est un indice de problèmes à venir. Les courroies doivent aussi être minutieusement regardées. Ce n'est pas une mauvaise idée d'en garder une de rechange dans la malle même si elle est un peu usée. Finalement, il faut vérifier partout s'il n'y a pas de fuite, surtout autour de la pompe à eau.



Vente et achat
de véhicules usagés

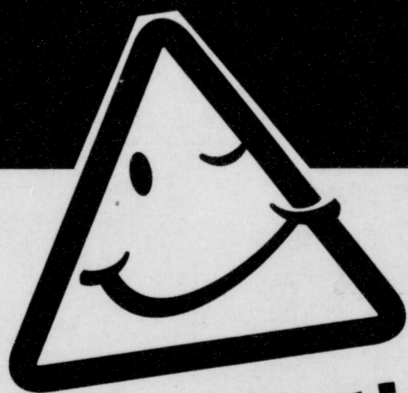


Arsenault Automobile Inc.
2316, ch. Chambly, Longueuil
646-1159



Roger Blais
De retour
à son ancien
emplacement.

Autrefois
Michel & Serge
à Longueuil



La prévention, j'y travaille!

*L'intégration des femmes dans les métiers de
l'automobile, c'est une réalité!*

La CSST s'y implique avec ses partenaires!

*La direction régionale de Longueuil vous invite à lire
l'article dans ce journal.*

CSST

La formation... à longueur d'année

Votre atelier de mécanique
est-il en santé et en sécurité ?

Le métier de carrossier:
un art... qui comporte des risques !

Entreposez et manipulez
en toute sécurité !

Identifiez les risques...
c'est prévenir les incendies !

Sous un véhicule, la sécurité
ne doit pas tenir qu'à un fil !

Le monoxyde de carbone:
Attention ! Danger !

Dosez vos efforts !
Évitez les maux de dos !

Avant d'opérer...
protégez vos mains !

Prendre un risque ?
Mon oeil !

Le S.I.M.D.U.T.



AUTOPrévention

ASSOCIATION SECTORIELLE SERVICES AUTOMOBILES

www.autoprevention.qc.ca

(514) 844-2886

(800) 363-2344

Les Équipements A. Jean Inc.

115, King Georges, Longueuil.

Tél.: 468-6837

TORO

YARD-MAN

MTD

WHITE

ÉQUIPEMENT MOTORISÉ



TECUMSEH



**MISE AU POINT DE VOTRE
SOUFFLEUSE À NEIGE ET 17
POINTS DE VÉRIFICATION
POUR SEULEMENT 59,95\$**
(TAXES ET TRANSPORT EN SUS.)

NOUS RÉPARONS TOUTES LES MARQUES

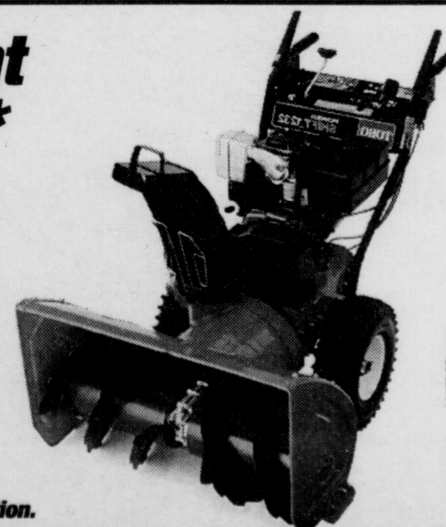
**Aucun Paiement
Avant Avril 98***

**Préparation et
livraison incluses**

**Venez voir tous nos
modèles 1 et 2 phases
à partir de 749,95\$**



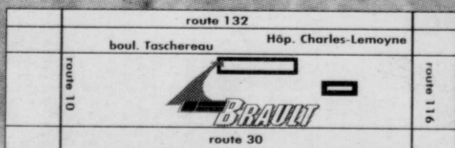
* Sur approbation du crédit et à notre discrétion.



Le seul et unique concessionnaire LINCOLN NAVIGATOR sur la Rive-Sud



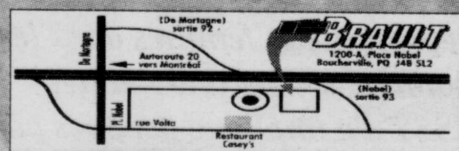
4 pour livraison
immédiate



«FACE À L'HÔPITAL CHARLES-LEMOYNE»

3141, BOUL. TASCHEREAU, GREENFIELD PARK

671-6115



1200-A, PLACE NOBEL
BOUCHERVILLE

641-4441

DEUX SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR (en affaires depuis 1963)